

Használati utasítás

Kávéfőző



Feltétlenül olvassa el a használati utasítást a felállítás - beszerelés - üzembe helyezés előtt.
Ezáltal megvédi önmagát és másokat, valamint elkerüli a károkat.

Az ön hozzájárulása a környezetvédelemhez

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás a kezelést szolgálja, és megvédi a készüléket a szállítási sérülésektől. A csomagolóanyagokat környezetvédelmi és hulladékkezelés-technikai szempontok alapján választottuk ki, és általában újrahasznosíthatók.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg. Használja az újrafelhasználható anyagok anyagspecifikus gyűjtőhelyeit, és vegye igénybe az anyagspecifikus visszajuttatási lehetőségeket.

Energiamegtakarítás

A következő tippeket betartva energiát és pénzt takaríthat meg, miközben védi a környezetet is:

- Használja a kávéfőzőt Eco módban (előre beállított üzemmód).
- Csökkentse a kijelző fényerejét.
- Állítsa be a világítás kikapcsolásának idejét kikapcsolt készülék esetén.
- Kapcsolja ki az idő kijelzést.
- Módosítsa az időzítő beállítását (Kikapcsolás ... idő múlva) 20 percre. Ekkor a kávéfőző az utolsó ital elkészítése vagy valamelyik érintőgomb megérintése után 20 perccel kikapcsol. Ha a Kikapcsolás ... idő múlva beállítását növeli, akkor nő a kávéfőző energiafogyasztása.
- Ha módosítja a gyári beállításokat, akkor megemelkedhet a kávéfőző energiafogyasztása. Különösen ügyeljen a kijelzőn megjelenő következő üzenetre: Ez a beállítás nagyobb energia-felhasználást eredményez.

- Ha csak alkalmanként melegíti elő a csészéket, kapcsolja ki a csészemelegítést.
- Ha nem használja a kávéfőzőt, kapcsolja ki a készüléket a Be/Ki kapcsoló gombbal ①.

A régi készülék ártalmatlanítása

Az elektromos és elektronikus készülékek számos értékes anyagot tartalmaznak. Ugyanakkor tartalmaznak olyan anyagokat, elegyeket és alkatrészeket is, amelyek működésükhöz és biztonságosságukhoz voltak szükségesek. A háztartási szemétbe kerülve, illetve nem szakszerű kezelés esetén ezek veszélyeztetik az emberi egészséget és károsíthatják a környezetet. Ezért régi készüléket semmi esetre se dobja a háztartási szemétbe.



Helyette az önkormányzatoknál, a kereskedőknél vagy a Mielénél hivatalosan kijelölt, az elektromos és elektronikus készülékek ingyenes leadására és hasznosítására szolgáló gyűjtő- és visszavételi helyeket használja. Az esetlegesen az ártalmatlanítani kívánt régi készüléken maradt személyes adatok törléséért törvényileg ön felel. Önnek törvényi kötelessége, hogy a készülék által nem szorosan körülzárt, roncsolás nélkül kivehető elhasznált elemeket és akkumulátorokat, valamint lámpákat roncsolás nélkül vegye ki. Vigye el ezeket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen leadhatja őket. Gondoskodjon arról, hogy a régi készülékét az elszállításig gyermekek elől biztosan elzárt helyen tárolják.

Az ön hozzájárulása a környezet- védelemhez	2	Központi kifolyó csészeperem-ér- zékelővel	31
Energiamegtakarítás	2	Mozgassa a központi kifolyót ápo- lási pozícióba	31
Biztonsági utasítások és figyel- meztetések	6	A kifolyóállítót be- és ki kapcsolhat- ja	31
A készülék leírása	15	Csészefűtés	32
A készülék előlapja	15	Csészék előmelegítése.....	32
A készülék hátoldala.....	16	Italok készítése	33
Központi kifolyó részletesen	17	Kávé.....	33
Tejtartály és tejlándzsa	17	Kávéitalok részletesen	33
Tejtartály részletesen	17	Tej és alternatív tejtermékek	33
A tejtartály és a tejlándzsa csatla- kozóeleme.....	17	A tejesdoboz és a tejvezeték előkészítése	35
Szimbólumok a kijelzőn	18	Kávéital készítése	36
Kezelési elv	20	Italkészítés megszakítása	36
Érintőkijelző	20	DoubleShot	36
Kezelési műveletek.....	20	Két adag ☐ készítése	37
Kicsomagolás és felállítás	22	Kávéskanna: több csésze kávé elkészítése közvetlenül egymás után.....	37
A kávéfőző kicsomagolása	22	Kávéitalok készítése őrlött kávé- ból	37
Mellékelt tartozékok.....	22	Tea	38
A kávéfőző felállítása és csatlakoz- tatása.....	23	TeaTimer	39
Első üzembe helyezés	24	Teakészítés	39
Vízkömentesítő patron behelyezése	24	Teakészítés megszakítása	40
Vízkeménység beállítása.....	25	Teaskanna: Több csésze tea ké- szítése közvetlenül egymás után	40
A csatlakoztatható készülék meg- erősítése	25	Forró víz elkészítése	40
Szemeskávé rendszer beállítása	25	Paraméterek	41
A szemeskávé rendszer	27	Örlési mennyiség.....	41
A szemeskávé-rendszer beállításai- nak módosítása (Kávébab fajták)	27	Forrázási hőmérséklet kávéitalok esetén	41
Bab fajta átnevezése	28	Az őrlött kávé előforrázása	41
Kávébabfajták hozzárendelésé- nek módosítása	28	Bab fajta	41
A víztartály feltöltése	29	Örlési fokozat	42
Be- és kikapcsolás	30	A megfelelő őrlési fokozat felisme- rése.....	42
A kávéfőző bekapcsolása.....	30	Az őrlési fokozat beállítása.....	42
A kávéfőző kikapcsolása	30	Italmennyiség	43
Hosszabb távollét előkészítése	30	Az italmennyiség módosítása.....	43

Tartalom

Italok visszaállítása	44	Hálózatba kapcsolás beállítása (Miele@home)	55
Profilok	45	Új hálózati kapcsolat létrehozása	55
Profil létrehozása	45	Távvezérlés	55
Profil megnyitása	45	MobileStart előkészítése	56
Profil szerkesztése	45	MobileStart be- és kikapcsolása	56
Ital létrehozása a profilban	46	RemoteUpdate	57
Ital módosítása: italmennyiség, italparaméterek és nevek módosítása	46	Tisztítás és ápolás	58
Ital készítése profilból	47	A tisztítási időintervallumok áttekintése	58
Expert (professzionális) üzemmód	48	Kézi tisztítás vagy tisztítás mosógépben	59
Beállítások	49	Nem megfelelő tisztítószer	60
A „Beállítások” menü megnyitása...	49	A cseppfogó tálca és a zacstartály tisztítása	60
Beállítások módosítása és mentése	49	A cseppfogó lemez tisztítása.....	61
Nyelv	49	A víztartály tisztítása.....	62
Pontos idő.....	49	A víztartályszűrő kivétele és tisztítása.....	62
Időzítő	49	A csészeperem-érzékelő tisztítása ..	63
Bekapcsolás időpontja	50	A tejlándzsa tisztítása	63
Kikapcsolás időpontja	50	A tejtartály tisztítása	63
Kikapcsolás a megadott idő után	50	A központi kifolyó megtisztítása.....	64
Napok kiválasztása (napok hozzárendelése)	50	A tejvezeték manuális vagy az ápolási programmal való tisztítása	65
Eco mód	51	Szemeskávé-rendszer tisztítása	66
Világítás.....	51	Öröltkávé-tároló fiók tisztítása	67
Vízkeménység	51	Az öröltkávé-rekesz kiporszívózása .	67
Információ (Információk megjelenítése).....	51	A gőzfűvőka tisztítása	67
Üzembehelyezési zár 	52	A készülékház tisztítása.....	68
Miele@home	52	Ápolóprogramok.....	68
Fényerő	52	Az „Ápolás” menü megnyitása ...	68
Hangerő	52	A készülék öblítése	68
Szerviz.....	52	A tejvezeték átöblítése.....	69
Kigőzölés	52	A tejvezeték tisztítása	69
Bemutató mód	52	A főzőmű zsirtalanítása.....	70
Gyári beállítások	53	Készülék vízkömentesítése	72
Készülékbeállítások	53		
Hálózati konfiguráció	53		
Hálózatba kapcsolás	54		
A hálózatba kapcsolás előfeltételei	54		

Automatikus vízkőmentesítés.....	74
Mire kell ügyelni az automatikus vízkőmentesítés előtt és köz- ben?	74
A Miele vízkőmentesítő patron ..	75
Az automatikus vízkőmentesítés kezdési ideje (Vízkőmentesítő időzítő)	78
Főzőmű zsírozása	79
Mi a teendő, ha	80
Üzenetek a kijelzőn.....	80
A kávéfőző váratlan rendellenessé- gei	83
Az automatikus vízkőmentesítés közben fellépő hibák.....	88
Nem kielégítő eredmény	89
Ügyfélszolgálat	91
Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén	91
Garancia.....	91
Szállítás	92
Kigőzölés.....	92
Az őröltkávé-rekesz kiporszívózása a tisztítási segíddel és a belső tér megtisztítása	93
A kávéfőző biztonságos becsoma- golása	93
Tartozékok	94
Elektromos csatlakozás	95
Készülékméretek	96
Műszaki adatok	97
Megfelelőségi nyilatkozat	98

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Ez a kávéfőző megfelel a kötelező biztonsági előírásoknak. Szakszerűtlen használata azonban személyi sérülésekhez és vagyoni károkhoz vezethet.

Olvassa el figyelmesen a Használati útmutatót, mielőtt üzembe helyezi a kávéfőzőt. Ez fontos útmutatásokat tartalmaz a telepítéshez, a biztonsághoz, a használatához és a karbantartáshoz. Az útmutatások a felhasználó védelmét és a kávéfőző károsodásának megakadályozását szolgálják.

Az IEC 60335-1 szabványnak megfelelően a Miele kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a kávéfőző felállításáról és csatlakoztatásáról szóló fejezetet, valamint a biztonsági előírásokat és figyelmeztetéseket feltétlenül el kell olvasni és be kell tartani.

A Miele nem tehető felelőssé azon károkért, amelyek ezeknek az útmutatásoknak a figyelmen kívül hagyásából származnak.

Őrizze meg a használati útmutatót, és adja azt tovább az esetleges következő tulajdonosnak.

Rendeltetésszerű használat

- ▶ Ez a kávéfőző magán háztartásokban történő használatra alkalmas.
- ▶ A kávéfőzőt kizárólag háztartási keretek között használja italok, például Espresso, Cappuccino, Latte Macchiato, tea stb. készítésére. Minden más felhasználási mód meg nem engedett.
- ▶ A kávéfőző nem alkalmas a szabadban történő használatra.
- ▶ A kávéfőzőt kizárólag 2 000 m tengerszint feletti magasság alatt szabad használni.
- ▶ Azok a személyek, akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik vagy tapasztalatlanságuk vagy tájékozatlanságuk miatt nem tudják a kávéfőzőt biztonságosan kezelni, a kezeléskor felügyelni kell őket. Ezek a személyek csak akkor kezelhetik a kávéfőzőt felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni. Fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

Gyermekek a háztartásban

 Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A gyermekek bőre érzékenyebben reagál a magas hőmérsékletekre, mint a felnőtteké.

Akadályozza meg a gyermekeket abban, hogy a kávéfőző forró alkatrészeit megérintsék, vagy testrészeiket a kifolyók alá tartsák.

- ▶ A kávéfőzőt a gyermekektől távol állítsa fel.
- ▶ A nyolc év alatti gyermekeket tartsa távol a kávéfőzőtől és a hálózati csatlakozóvezetékétől.
- ▶ Ezek a személyek csak akkor kezelhetik a kávéfőzőt felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni. A nyolc év feletti gyermekeknek fel kell tudniuk ismerni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.
- ▶ Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a kávéfőző közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a készülékkel játszani.
- ▶ Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a kávéfőzőt, kivéve, ha nyolc év feletti és állandó felügyelet alatt állnak.
- ▶ Gondolja meg, hogy az Espresso és a kávé nem a gyermekek itala.
- ▶ Fulladásveszély! A gyermekek játék közben a csomagolóanyagokat (pl. fólia) magukra tekerhetik, vagy a fejükre húzhatják azt és megfulladhatnak. A csomagolóanyagokat tartsa távol gyermekektől.

Műszaki biztonság

► A kávéfőző sérülései veszélyeztethetik az ön biztonságát. Ellenőrizze, hogy a készüléken nincsenek-e látható sérülések, mielőtt felállítja. Soha ne helyezzen üzembe sérült kávéfőzőt.

► A kávéfőző csatlakoztatása előtt feltétlenül hasonlítsa össze a típusú táblán lévő csatlakozási adatokat (feszültség és frekvencia) a villamos hálózat adataival.

Ezeknek az adatoknak feltétlenül egyezniük kell, hogy ne károsodjon a kávéfőző. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.

► Ennek a kávéfőzőnek az üzemeltetési biztonsága csak akkor biztosított, ha előírászerűen van a védővezető rendszerre csatlakoztatva. Ennek az alapvető biztonsági feltételnek meg kell lennie. Kétséges esetben ellenőriztesse a berendezést egy elektrotechnikai szakemberrel.

► Lehetséges az önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszer időszakos vagy folyamatos üzemeltetése (például sziget hálózatok, biztonsági tartalékrendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírt óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

► Ne csatlakoztassa a kávéfőzőt elosztón vagy hosszabbító kábelén keresztül az elektromos hálózathoz. Azok nem garantálják a készülék szükséges biztonságát (tűzveszély).

► A kávéfőzőt nem szabad nem rögzített alkalmazási helyeken (pl. hajókon) üzemeltetni.

► Azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót, ha sérülést tapasztal, vagy pl. égett szagot érez.

► Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozóvezeték ne csípődjön be, illetve ne dörzsölődjön éles szegélyekhez.

► Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozóvezeték ne lógjon le. A készülék leeshet és megsérülhet.

► A kávéfőzőt kizárólag +16 °C és +38 °C közötti környezeti hőmérsékletnél használja.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ Ne tegye a kávéfőzőt ablak mellé, ahol közvetlen napsugárzás éri, illetve hőforrás közelébe. Ilyenkor ugyanis nem biztosított a megengedett környezeti hőmérséklet.
 - ▶ A kávéfőzőt a padlótól min. 850 mm magasságban állítsa fel.
 - ▶ Túlmelegedés veszélye! Ügyeljen a kávéfőző megfelelő szellőzésére. Üzemelés alatt ne fedje le a kávéfőzőt ruhával vagy hasonló tárgyakkal.
 - ▶ Ezt a kávéfőzőt nem szabad fülkében felállítani. A fülkében meleg és nedvesség gyülemlik fel. Ezáltal a készülék és/vagy a bútor károsodhat.
 - ▶ Védje a kávéfőzőt a víztől és a fröcskölő víztől. Ne merítse a kávéfőzőt vízbe.
 - ▶ Javításokat, beleértve a hálózati csatlakozóvezetékét, csak a Miele által felhatalmazott szakembereknek szabad elvégezniük. Szakszerűtlen javítások következtében a felhasználó komoly veszélyeknek lehet kitéve.
 - ▶ A garanciaigény elvesz, ha a kávéfőző javítását nem a Miele által felhatalmazott ügyfélszolgálat végzi el.
 - ▶ Soha ne nyissa ki a kávéfőző házát. A feszültségvezető csatlakozók érintése, valamint az elektromos és mechanikai felépítés megváltoztatása veszélyezteti önt, és esetlegesen a kávéfőző működési zavarához vezethet.
 - ▶ Javítások esetén a kávéfőzőt le kell választani az elektromos hálózatról.
- A kávéfőző csak akkor van leválasztva az elektromos hálózatról, ha
- a kávéfőző hálózati csatlakozója ki van húzva.
Csak a hálózati csatlakozót, ne a hálózati csatlakozó vezetékét húzza.
 - a háztartás biztosítékai ki vannak kapcsolva.
 - a háztartás becsavarható biztosítékai teljesen ki vannak csavarva.

Szakszerű használat

⚠ Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak!

Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

A fűvókák forró folyadékot vagy gőzt spriccelhetnek. Ezért ügyeljen arra, hogy a központi kifolyó tiszta legyen és helyesen legyen felszerelve.

A cseppfogó tálkában lévő víz is nagyon forró lehet. A cseppfogó tálkát óvatosan ürítse ki.

⚠ Szemsérülés veszélye!

Sose nézzen közvetlenül vagy optikai műszerrel (nagyítóval vagy hasonlóval) a világításba.

► A felhasznált vizet illetően ügyeljen a következőkre:

- A vízminőségnek meg kell felelnie azon ország ivóvízről szóló rendeletének, amelyben a kávéfőzőt üzemeltetni fogja.
- Kizárólag hideg és friss ivóvizet töltsön a víztartályba. Meleg, vagy forró víz, valamint más folyadékok károsíthatják a kávéfőzőt.
- A csíráképződés megelőzése érdekében naponta cserélje a vizet.
- Ne használjon szénsavas vizet.

► Kizárólag pörkölt szemes kávé töltsön a szemeskávé-tartályba. Ne töltsön adalékanyagokkal kezelt kávébabot vagy őrölt kávé a szemeskávé-tartályba.

► Ne töltsön folyadékot a szemeskávé-tartályba.

► Ne használjon nyers kávé (zöld, pörköletlen kávébabokat) vagy kávékeverékeket, amelyek nyers kávé tartalmaznak. A nyers kávébabok nagyon kemények és még tartalmaznak egy bizonyos maradéknedvességet. A kávéfőző őrlőműje már az első őrléskor károsodhat.

► Ne töltsön a kávéfőzőbe cukorral, karamellel vagy hasonlóval előkezelt szemes kávé, valamint cukortartalmú folyadékokat. A cukor tönkreteszi a készüléket.

► Az őrölt kávé tároló rekeszbe csak őrölt kávébabokat töltsön.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ Ne használjon karamellizált őrölt kávé. A benne lévő cukor odaragad és eltömíti a kávéfőző főzőműjét. A főzőmű zsírtalanítására szolgáló tabletta ezt nem oldja.
- ▶ Ha koffein tartalmú kávéital után koffeinmentes kávébabbal készít italt, az őrlőműben vagy a főzőkamrában még lehetnek koffeintartalmú maradékok. Koffeinmentes kávéhoz öntse ki az első italt.
- ▶ Kizárólag adalékanyag mentes tejet használjon. A legtöbbször cukor tartalmú hozzáadott anyagok leragadnak a tejvezetéken.
- ▶ Ha állati eredetű tejet használ fel, kizárólag pasztörözött tejet adjon hozzá.
- ▶ Ha tea italokat készít, vegye figyelembe az élelmiszergyártó utasításait.
- ▶ Ne tartson égő alkohol keverékeket a központi kifolyó alá. A kávéfőző műanyag részei meggyulladhatnak és megolvadhatnak.
- ▶ Soha ne helyezzen nyílt lángot, pl. gyertyát a kávéfőzőre vagy mellé. A kávéfőző meggyulladhat a lángtól és tüzet okozhat.
- ▶ Ne tisztítson tárgyakat a kávéfőző segítségével.
- ▶ Biztosítsa, hogy a kávéfőző ne érintkezzen kézfertőtlenítő géllal és naptej/napvédő krémekkel, mivel ezek a szerek károsítják a felületeket.

Tartozékok és pótalkatrészek

- ▶ Csak eredeti tartozékok esetén garántálja a Miele, hogy a biztonsági követelményeket teljesíti. Hibás alkatrészeket csak eredeti alkatrészekre szabad kicserélni.
- ▶ Kizárólag eredeti Miele tartozékokat használjon. Amennyiben más alkatrészek kerülnek felhasználásra, akkor a garanciára, jótállásra és/vagy termékfelelősségre vonatkozó igények érvényüket veszítik.
- ▶ A Miele a kávéfőző sorozatgyártásának befejezését követően még akár 15 évig, de legalább tíz évig garántálja a készülék működéséhez szükséges pótalkatrészek rendelkezhetőségét.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

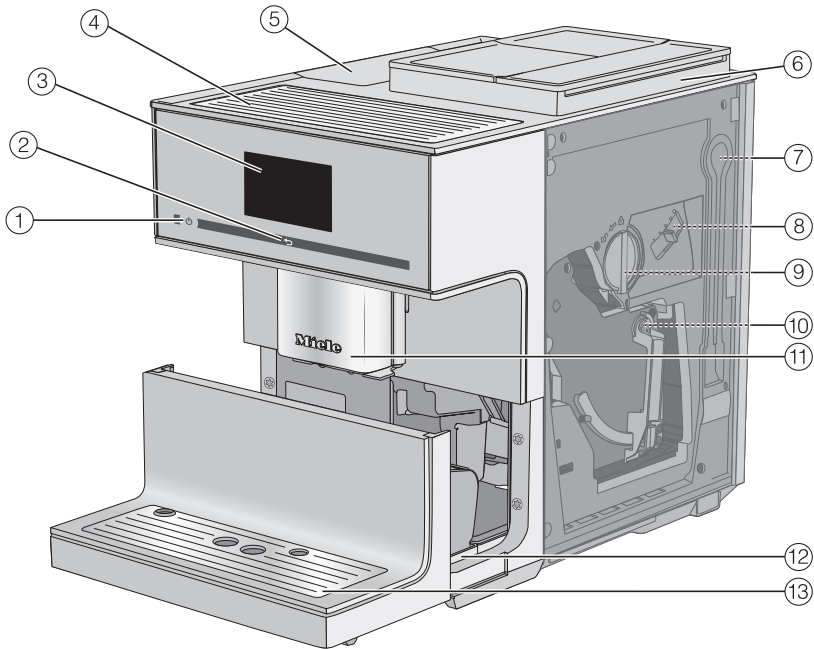
Tisztítás és ápolás

- ▶ Alaposan tisztítsa meg a kávéfőzőt és a tejtartályt naponta, különösen az első használat előtt.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a tejvezető részeket alaposan és rendszeresen tisztítsa. A tej természetéből adódóan csírákat tartalmaz, amelyek a nem megfelelő tisztítás miatt felszaporodhatnak.
- ▶ A tisztításhoz ne használjon gőz-tisztítókészüléket. A gőz áramvezető alkatrészekre juthat, és zárlatot okozhat.
- ▶ Ha az automatikus vízkőmentesítést nem használja, a kávéfőzőt manuálisan kell rendszeresen vízkőmentesítenie. A Miele nem vállal azon károkért felelősséget, amelyek a nem elegendő vízkőmentesítésből, a helytelen vízkőmentesítő használatából vagy az alkalmatlan összetételek miatt keletkeznek.
- ▶ Zsírtalanítsa a főzőműt rendszeresen tisztítótablettákkal. A felhasznált kávéfajta zsírtartalmától függően a főzőmű gyorsabban eldugulhat.
- ▶ A presszó-/kávészacc a bioszemétbe vagy a komposztra való, ne öntse a mosogató kiöntőjébe. A lefolyó ettől eldugulhat.

A nemesacél felületekkel felszerelt készülékekre érvényes:

- ▶ Ne ragasszon öntapadós jegyzetlapot, átlátszó -vagy normál ragasztószalagot ill. egyéb ragasztóanyagot a nemesacél felületre.
- ▶ A nemesacél felület érzékeny a karcolásra. Maga a mágnes is karcolásokat okozhat.

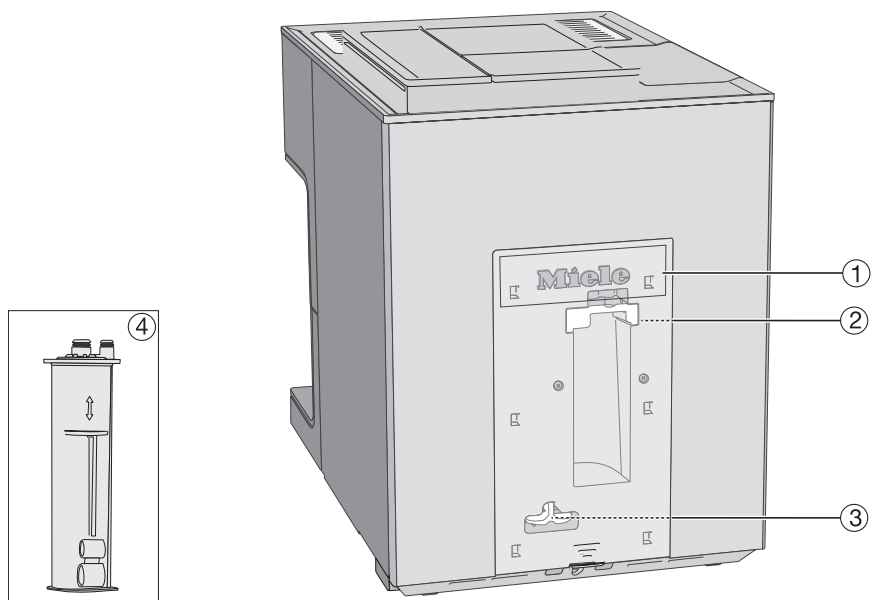
A készülék előlapja



- ① Be/Ki gomb ①
- ② „Vissza“ érintőgomb ↩
- ③ Érintőkijelző
- ④ Csészelefűtés
- ⑤ Víztartály
- ⑥ Szemeskávé rendszer három szemeskávé-tartállyal
- ⑦ A tejvezeték parkolási helyzete
- ⑧ Örlési fokozat beállítása
- ⑨ Portároló fiók integrált kávéskanállal
- ⑩ Főzőmű
- ⑪ Állítható magasságú központi kifolyó világítással
- ⑫ Cseppfogó tálca fedéllel és zacstartállyal
- ⑬ Alsó panel cseppfogó lemezzel

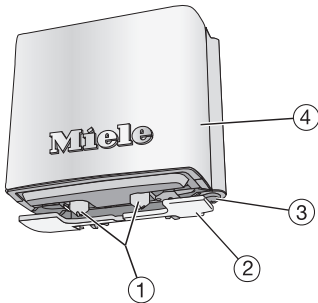
A készülék leírása

A készülék hátoldala



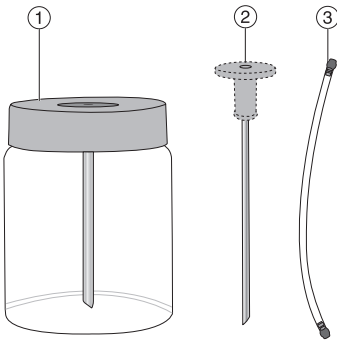
- ① Burkolat
- ② A vízkőmentesítő tartály tartója
- ③ Adapter
- ④ Miele vízkőmentesítő tartály

Központi kifolyó részletesen



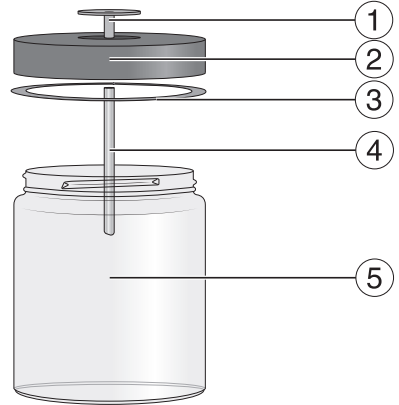
- ① Kávé és tej kifolyó (kifolyó fúvókák)
- ② Csészeperem-érzékelő szenzor
- ③ Forró víz kifolyó
- ④ Nemesacél burkolat

Tejtartály és tejlándzsa



- ① Tejtartály
- ② Tejlándzsa
- ③ Tejvezeték

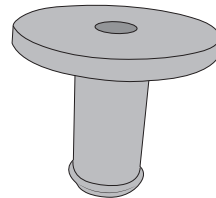
Tejtartály részletesen



- ① Csatlakozóelem
- ② Fedél
- ③ Tömítőgyűrű
- ④ Nemesacél cső
- ⑤ Üveg

A tejtartály és a tejlándzsa csatlakozóeleme

A tej elkészítéséhez használhatja a tejlándzsát vagy a tejtartályt.



A szállítási csomagban egyetlen csatlakozóelem található, melyet vagy a tejlándzsára, vagy a tejtartály fedelébe kell helyezni. Kiszállításakor a csatlakozóelem a tejtartály fedelében található. A csatlakozóelemet egyszerűen, a tejtartály fedelének belső oldalából kinyomhatja.

A készülék leírása

Szimbólumok a kijelzőn

A szöveghez kiegészítőleg a következő szimbólumok jelenhetnek meg:

Szimbólum	Magyarázat
	A piktogram a „Beállítások” menüt és a „Nyelv” menüpontot jelöli.
	Néhány beállítás, mint pl. a kijelző fényereje vagy a hangok hangereje, egy szegmens sáv segítségével állíthatók be.
	A szimbólum jelöli a kezelési információkat és utasításokat. Hagyja jóvá az üzeneteket az OK gombbal.
	A Bekapcsolás időpontja: időzítő aktiválva van (Lásd „Beállítások” – Időzítő”). A piktogram 23:59 órával előbb jelenik meg a kijelzőn, plusz a kívánt bekapcsolási idő, amennyiben a pontos idő kijelzéséhez a Bekapcsolás-t vagy a(z) Éjszakai lekapcs.-t választotta.
	A TeaTimer stopper elindult (Lásd a „Tea” fejezet, „TeaTimer” részt). A fennmaradó ázási idő a szimbólum mellett jelenik meg.
	Az üzembehelyezési zár be van kapcsolva. A kezelés le van zárva.
	A szimbólum a vízkömentesítés alatt jelenik meg. A szimbólum megtalálható a víztartályon is: eddig a jelölésig töltsé fel vízzel.
	A piktogram akkor jelenik meg, ha a Profilok menüt előhívja.

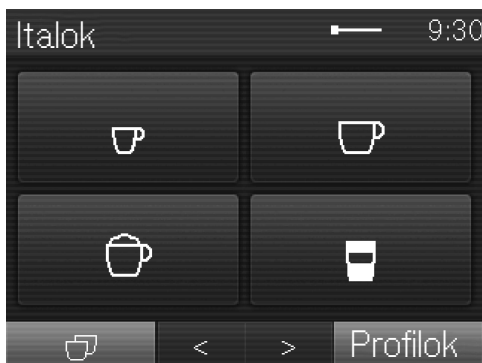
Piktogram	Magyarázat
	Ha hiba lép fel, megjelenik a szimbólum és egy hibakód.
	A Wi-Fi-kapcsolat erőssége a(z) Beállítások  Miele@home Kapcsolat állapota opció alatt található. A piktogramok a kapcsolat erősségét mutatják, az „erős” és a „nincs csatlakoztatva” közötti skálán.
	
	
	
	
	A szimbólum akkor jelenik meg, ha a(z) MobileStart aktiválva van.
Piktogramok az italmenüben:	
	Espresso
	Kávé
	Cappuccino
	Latte macchiato
	Két adag

Érintőkijelző

Az érzékeny érintőkijelzőt a hegyes vagy éles tárgyak pl. ceruza megkarcolhatják.

Az érintőkijelzőt csak ujjal érintse meg.

Ha az ujjai hidegek, az érintőkijelző valószínűleg nem reagál.



A kijelző három területre van felosztva.

A fejlécen balra az aktuális menü neve, jobbra pedig a pontos idő jelenik meg. A kettő között, a menü terjedelmétől függően, gördítősáv jelenhet meg.

Középen találja az aktuális menüt a lehetséges opciókkal. A(z) *Italok* menüben a gyakori kávéitalokat piktogramok jelölik (lásd. a „Kezelési elv” c. fejezet „Piktogramok a kijelzőn” részét).

A láblécen találja a < és > nyíl gombokat, amelyekkel lapozni tud. Az érintőgomboktól jobbra és balra találja a tartalomfüggő funkciókat vagy menüket.

Kezelési műveletek

Csak a világosszürke színű opciók választhatók ki.

Egy lehetséges opció kiválasztásával részben vagy teljesen **narancs** színűre vált az adott mező.

Kiválasztás vagy menü előhívása

- Érintse meg az ujjával a kívánt mezőt a kijelzőn.

Lapozás

A < és > nyilakkal balra vagy jobbra tud lapozni.

- A kívánt irány kiválasztásához érintse meg a nyilat.

Kilépés a menüsintzből („Vissza” érintőgomb ↶)

- Az előző képernyőre való visszatéréshez érintse meg a(z) ↶ érintőgombot.

Az eddig bevitt, de az *OK* gombbal jóvá nem hagyott adatokat a rendszer nem menti el.

Számok megadása

A számokat a numerikus billentyűzet segítségével írja be, például ha az időzítő idejét szeretné beállítani. A megfelelő menükben automatikusan megjelenik a numerikus billentyűzet.



- Érintse meg a kívánt számokat.

Amint megadott egy érvényes értéket, az OK mező zöldre vált.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A nyíl gombbal lépésenként törölhet.

Betűk megadása

Saját italok profilnevét vagy megnevezését egy billentyűzet segítségével adhatja meg.

Rövid, tömör neveket válasszon (max. nyolc karakter).

További betűk vagy számok a < és > gombokkal jeleníthetők meg. A számokat az 123 gombot megérintve hívhatja elő.



- Válassza ki a betűket vagy számokat.

- Érintse meg a Mentés gombot.

Kicsomagolás és felállítás

A kávéfőző kicsomagolása

- Csomagolja ki a kávéfőzőt.
- Távolítsa el az esetleg a készüléken lévő védőfóliákat és tájékoztató címkéket.

Tanács: Javasoljuk az eredeti csomagolás megőrzését, hogy a készüléket szükség esetén biztonságosan be lehessen csomagolni és szállítani.

A cseppfogó lemez a tartozékos dobozban található.

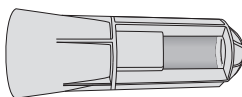


- Távolítsa el a védőfóliát a cseppfogó lemezről, és helyezze be az alsó panelbe.

Mellékelt tartozékok

A következő tartozékokat szállítjuk:

- MB-CM-G tejtartály (töltési térfogat: 0,5 l)
- Tejlándzsa
- Tisztítótabletták a főzőmű zsírtalanításhoz (Startset)
- Miele vízkömentesítő tabletták (Startset)
- Miele vízkömentesítő tartály
- Tisztítókefe
- Tisztítási segéd az őrölt kávé tartályhoz



A kávéfőző felállítása és csatlakoztatása

 A nem elegendő szellőzés túlmelegedést okozhat.

Ha a kávéfőzőnek nem elegendő a szellőzése, a készülék túlmelegedhet. Ügyeljen a kávéfőző megfelelő szellőzésére.

Üzemelés alatt ne fedje le a kávéfőzőt ruhával vagy hasonló tárgyakkal.

Ha a kávéfőzőt egy beépítő fülkében állítja fel, felgyülemlik a meleg és a nedvesség. Ezáltal a kávéfőző és/vagy a bútor károsodhat.

Ne állítsa fel a készüléket egy beépítő fülkében.

Ügyeljen a következő felállítási útmutatásokra:

- A felállítási helynek száraznak és jól szellőzőnek kell lennie.
 - A felállítási hely környezeti hőmérséklete $+16^{\circ}\text{C}$ és $+38^{\circ}\text{C}$ között legyen.
 - Ne tegye a kávéfőzőt ablak mellé, ahol közvetlen napsugárzás éri, illetve hőforrás közelébe. Ilyenkor ugyanis nem biztosított a megengedett környezeti hőmérséklet.
 - A kávéfőző vízszintes felületen áll. A felállítási felületnek vízhatlannak kell lennie.
 - A főzőmű kivételéhez a készülékajtót teljesen ki kell nyitni.
- Állítsa fel a kávéfőzőt.
- Tisztítsa meg alaposan a készüléket, mielőtt ivóvizet és szemes kávé töltsön a kávéfőzőbe.

■ Dugja be a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszolóaljzatba (lásd „Elektromos csatlakozás”).

■ Vegye ki a víztartályt, és töltsen fel friss, hideg vízzel. Ügyeljen a „max.” jelölésre.

■ Helyezze vissza a víztartályt.

Tanács: Ha a tejvezeték nem használja, a készülékajtó mögött tárolhatja.

Első üzembe helyezés

Amint csatlakoztatta a kávéfőzőt az elektromos hálózathoz, a kijelzőn rövid időre a Miele felirat jelenik meg.

A kávéfőző első bekapcsolásakor a kijelzőn rövid időre ismét megjelenik a Miele felirat.

A következő beállításokra kérdez rá:

- Nyelv és ország
- Dátum
- Pontos idő
- Pontos idő kijelzése
- Automatikus vízkömentesítés
- Vízkeménység

■ Érintse meg a Be/Ki gombot ①.

Nyelv beállítása

■ Válassza ki a nyelvet.

■ Hagyja jóvá az OK gombbal.

Adott esetben a tartózkodási helyét is meg kell adnia.

Dátum beállítása

■ Adja meg az aktuális dátumot.

■ Hagyja jóvá az OK gombbal.

A készülék menti a beállítást.

A pontos idő beállítása

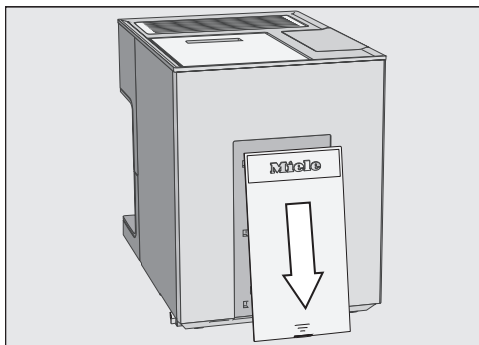
■ Adja meg az aktuális pontos időt.

■ Hagyja jóvá az OK gombbal.

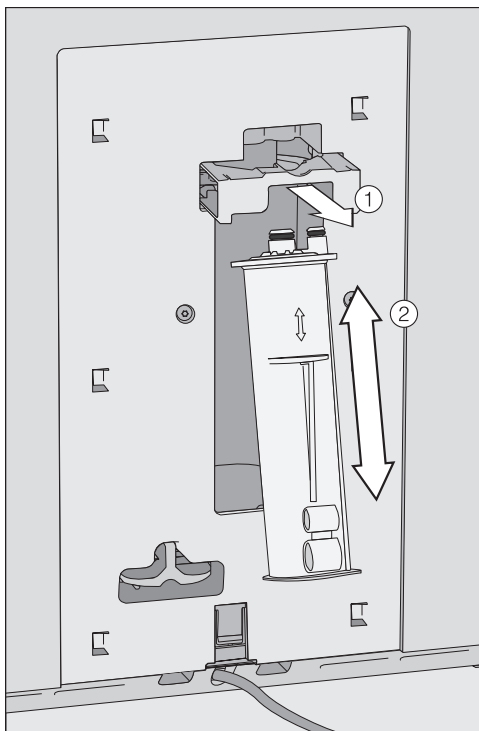
A készülék menti a beállítást.

Vízkömentesítő patron behelyezése

A kijelzőn az automatikus vízkömentesítésről jelenik meg rövid információ. További információkat és utasításokat az „Automatikus vízkömentesítés” című fejezet tartalmaz.



■ Vegye le a kávéfőző hátoldalán lévő fedelet.



■ Húzza előre a patron ① tartóját, és helyezze be a vízkömentesítő patron ②. Tolja be a patron ② ütközésig felfelé.

- Tolja vissza a tartót.
- Helyezze vissza a fedelet.

Amikor a kávéfőzőt legközelebb kikapcsolja, a vízkömentesítő patron feltöltődik vízzel. Hallható, ahogy rövid időközönként víz pumpálódik a patronba.

Ha már be van helyezve egy vízkömentesítő patron, egy üzenet jelenik meg, amely az automatikus vízkömentesítés aktuálisan beállított indítási idejét közli.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.
- Ha szeretné módosítani az indítási időt, érintse meg a(z) Indítási idő gombot, és válassza ki a kívánt időpontot.

Az automatikus vízkömentesítés indítási idejét későbbi időpontra is módosíthatja.

Vízkeménység beállítása

A lakóhelyén mért vízkeménységről az illetékes vízművektől kap tájékoztatást.

Négy keménységi fokozat állítható be a készüléken:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO ₃)	Be- állítás*
0 – 8,4	0 – 1,5	0 – 150	lágý
8,4 – 14	1,5 – 2,5	150 – 250	közepes
14 – 21	2,5 – 3,7	250 – 375	kemény
> 21	> 3,7	> 375	nagyon kemény

* Adott esetben a kijelzőn látható keménységi fokok az ország vízkeménységi jelölésétől eltérhetnek. Kávéfőzőjén a megfelelő vízkeménység beállításához **feltétlenül** tájékozódjon a táblázat értékeiről.

- Válassza ki a keménységi fokozatot.
- Hagyja jóvá a(z) OK gombbal.

A készülék menti a beállítást.

A csatlakoztatható készülék megerősítése

A szoftverfrissítések eléréséhez és a kávéfőző Miele Appon keresztül történő kezeléséhez kávéfőzőjét csatlakoztathatja az otthoni Wi-Fi hálózatra.

A kijelzőn a(z) Miele@home kommunikációképes háztartási készülék jelenik meg.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Kávéfőzőjét az első üzembe helyezés után bármikor hálózatra kapcsolhatja. Az új szoftver a sikeres hálózatra kapcsolás után a legközelebbi bekapcsoláskor a RemoteUpdate segítségével automatikusan letöltésre kerül, amennyiben rendelkezésre áll. Ebben az esetben ön üzenetet kap, hogy telepítheti az új szoftvert (lásd a „RemoteUpdate” c. fejezetet).

Ezzel az első üzembe helyezés sikeresen lezárult. Most beállíthatja a szemeskávét rendszert.

Szemeskávét rendszer beállítása

Az első üzembe helyezés után megjelent a kérdés, hogy be szeretné-e állítani a szemeskávét rendszert. A kávéfőző segíti önt az első feltöltéskor és a szemeskávét-tartályok elnevezésekor.

- Érintse meg az igen gombot.

Ha a nem-et választja, a szemeskávét rendszer beállításához nem jelenik meg újra az asszisztens.

A szemeskávét-tartály feltöltése

Tanács: Mindig csak egy szemeskávét-tartály fedelet nyisson ki, hogy a szemek ne keveredjenek.

Első üzembe helyezés

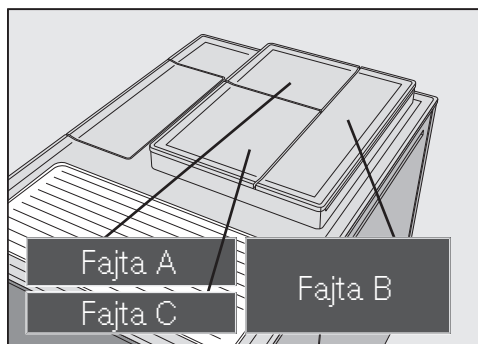
- Vegye le a fedelet.
- Töltse be az első kávébab fajtát a tartályba.
- Helyezze vissza a fedelet.
- Ismétlje meg a lépéseket a másik két szemeskávétartállyal.

Tanács: Adott esetben jegyezze fel magának az egyes bab fajtákat.

Miután megtöltötte a szemeskávétartályokat, nevezze el a bab fajtákat.

A bab fajták megnevezése

A három szemeskávétartály a következők szerint a kijelzőn jelenik meg és előre el vannak nevezve.



Ha átnevezi a szemeskávétartályokat, a következőt vegye figyelembe:

- Rövid, tömör neveket válasszon (max. nyolc karakter).
- Ha két vagy több szemeskávétartályt ugyanúgy nevez el (mert csak egy bab fajtát használ), ügyeljen a pontosan ugyanolyan írásmódra.
- Adja meg a kívánt nevet a Fajta A szemeskávétartálynak és érintse meg a Mentés gombot.
- Most nevezze el a másik két szemeskávétartályt.

A kijelzőn megjelenik a tovább. Most rendelje a bab fajtákat a kávéitalokhoz.

Bab fajták hozzárendelése

A kiválasztott kávéitalokat ☒ jelöli.

- Válasszon ki egy bab fajtát.
- Válassza ki a kávéitalokat, amelyeket ezzel a bab fajtával kell elkészíteni.
- Válassza ki a következő bab fajtát és rendelje hozzá a további kávéitalokat.

Minden megmaradt, ki nem választott kávéital a harmadik bab fajtához kerül hozzárendelésre.

Beállította a szemeskávét rendszert és most készíthet italokat.

Az üzembe helyezés után az első két főzetet öntse ki, hogy a gyári ellenőrzésből származó összes kávémaradékot eltávolítsa a forrázó rendszerből.

Egész pörkölt szemes kávéból készíthet kávé-t vagy espressot, amelyet a kávéfőző minden egyes adaghoz frissen őröl. Kávéfőzője három szemeskávé-tartállyal rendelkező rendszerrel van felszerelve, amelybe tölthet különböző, de akár csak egy bab fajtát. Az egyes kávéitalokhoz tetszőlegesen hozzárendelheti a bab fajtákat. Vagy profilokat hoz létre saját kávéitalokkal és ezekhez az italokhoz más bab fajtákat rendel, mint a Miele Standard profilban.

Őrölt kávéból is készíthet kávéitalokat (lásd a „Kávéitalok készítése”, „Kávéitalok őrölt kávéból” részt).

 A szakszerűtlen használatból az őrölmű károsodhat.

Ha folyadékot, őrölt kávé-t vagy cukorral, karamellel stb. előkezelt kávébabot tölt a szemeskávé-tartályba, a készülék károsodhat.

A nyers kávé (zöld, pörköletlen kávébabok) vagy kávékeverékek, amelyek nyers kávé-t tartalmaznak, károsíthatják az őrölművet. A nyers kávébabok nagyon kemények és még tartalmaznak egy bizonyos maradéknedvességet. A kávéfőző őrölműje már az első őrléskor károsodhat.

Kizárólag pörkölt szemes kávé-t töltsön a szemeskávé-tartályba.

Tanács: A nyers kávé-t diókhöz vagy magokhoz alkalmas darálóval darálhatja. Ezek a darálók általában rotáló nemesacél késsel rendelkeznek. A darált nyers kávé-t **adagonként** töltsse az őrölt kávé-tartályba és készítse el a kívánt italt (Lásd a „Kávéitalok készítése”, „Kávéitalok őrölt kávéból”, bekezdést).

Ha koffeintartalmú kávéitalok után koffeinmentes italt készít, az őrölműben vagy a főzőkamrában még lehetnek koffeintartalmú maradékok.

Vegye figyelembe, hogy az első kávéital még tartalmazhat minimális koffeinmaradékot.

A szemeskávé-rendszer beállításainak módosítása (Kávébab fajták)

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a(z)  gombot.
- Érintse meg a(z) Beállítások  gombot.
- Érintse meg a(z) Kávébab fajták gombot.
- Válasszon ki egy kávébabfajtát.

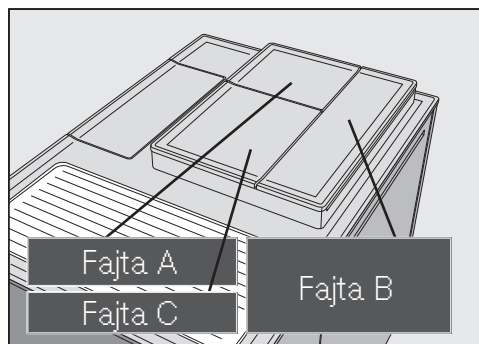
Most módosíthatja a nevet vagy a hozzárendelést.

Tanács: Ha egy kávéitalhoz egy másik kávébabfajtát szeretne hozzárendelni, a(z) Paraméter változtatása alatt is újra hozzárendelheti (lásd „Paraméterek” fejezet, „Kávébabfajta” bekezdés).

A szemeskávé rendszer

Bab fajta átnevezése

A három szemeskávé-tartály a következők szerint a kijelzőn jelenik meg és előre el vannak nevezve.



Ha átnevezi a szemeskávé-tartályokat, a következőt vegye figyelembe:

- Rövid, tömör neveket válasszon (max. nyolc karakter).
- Ha két vagy több szemeskávé-tartályt ugyanúgy nevez el (mert csak egy bab fajtát használ), ügyeljen a pontosan ugyanolyan írásmódra.

■ Érintse meg a Név módosítása gombot.

A kijelzőn megnyílik a szerkesztő.

■ Adja meg a kívánt nevet és érintse meg a Mentés gombot.

Ha ugyanúgy elnevezett bab fajtákat különbözően nevez el, utána az új elnevezésű bab fajtát hozzá kell rendelnie kávéitalokhoz.

Kávébabfajták hozzárendelésének módosítása

Ha a Miele profilhoz (Standard) további profilokat hozott létre kávéitalokkal, a kávébabfajtákat egyénileg hozzárendelheti az egyes kávéitalokhoz az adott profilokban.

■ Érintse meg a(z) Hozzáadás módosítása gombot.

Ha egy vagy több profilt hozott létre, és legalább egy kávéitalt elmentett, először válassza ki a profilt.

■ Válassza ki azt a profilt, amelyben el szeretné végezni a kávébabfajták hozzárendelését.

Minden kávéital felsorolásra kerül. Az aktuálisan hozzárendelt italokat ☒ jelöli.

■ Módosítsa tetszőlegesen a hozzárendelést.

■ Hagyja jóvá a(z) OK gombbal.

Tanács: A(z) összes gomb megérintésével minden kávéital kijelölésre kerül, és a nem kívántakat törölheti.

Ha nem rendel hozzá kávébabfajtát, italkészítéskor megkérdezi a rendszer, hogy melyik kávébabfajtát szeretné használni a kávéitalhoz.

⚠ Az elszennyeződött víz egészségkárosító hatású lehet.

A már régóta a víztartályban lévő víz elszennyeződhet és veszélyeztetheti az egészséget.

Naponta cserélje a vizet a víztartályban.

⚠ A szakszerűtlen használat károkat okozhat.

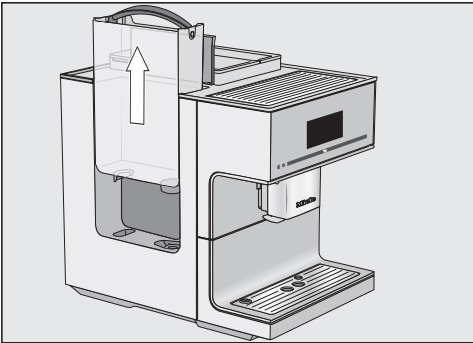
Nem megfelelő folyadékok, mint meleg, vagy forró víz, valamint más folyadékok károsíthatják a kávéfőzőt.

A szénsavas víztől nagyon vízköves lesz a kávéfőző.

Kizárólag hideg és friss ivóvizet töltsön a víztartályba.

Ha a víztartály nincs megfelelően behelyezve, pl. kicsit magasabban vagy ferdén helyezkedik el, a kifolyószelepből víz folyhat ki.

Ellenőrizze, hogy a víztartály lerakófelülete nincs-e elszennyeződve. Szükség esetén tisztítsa meg a víztartály lerakófelületét.



- Nyissa fel a kávéfőző bal oldalán található fedelet.
- A fogantyúnál fogva húzza ki a víztartályt felfelé.
- Töltsön hideg, friss ivóvizet a víztartályba a *max.* jelölésig.
- Helyezze vissza a víztartályt.
- Zárja le a fedelet.

Be- és kikapcsolás

A kávéfőző bekapcsolása

- Érintse meg a Be/Ki gombot ①.

A kijelzőn rövid időre megjelenik a Miele felirat.

A készülék felmelegszik és kiöblíti a vezetékeket. A központi kifolyóból forró víz folyik ki.

Most már készíthet italokat.

Ha a kávéfőző már elérte az üzemi hőmérsékletet, akkor a rendszer nem öblíti át a vezetékeket bekapcsoláskor.

Ital készítéskor vagy ápolási folyamatoknál a kávéfőzőben nedvesség keletkezik. A készülékben található ventilátor az ital elkészítése, illetve a kikapcsolás után még tovább működik, amíg a készülék belseje megfelelően nincs páratlanítva. Ennek megfelelő hang hallható.

A kávéfőző kikapcsolása

- Érintse meg a Be/Ki kapcsoló gombot ①.

Ha elkészült az ital, a kávéfőző kikapcsolás előtt átöblíti a vezetékeket.

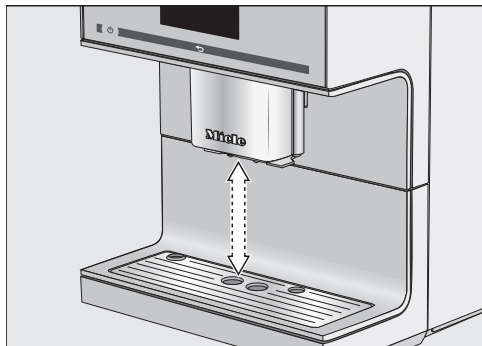
Hosszabb távollét előkészítése

Ha három napnál tovább nem használja a kávéfőzőt, pl. nyaralás alatt, készítse elő erre a készüléket.

- Üritse ki a cseppfogó tálcát, a zacc tartályt és a víztartályt.
- Alaposan tisztítsa meg minden alkatrészt, beleértve a főzőművet és a készülék belső terét is.
- A kávéfőző villamos hálózatról való leválasztásához húzza ki a hálózati csatlakozót.

A beállított pontos időt a készülék legfeljebb tíz napig tárolja, utána újra be kell állítani. Az időzítő, a profilok és hasonló paraméterek beállításai megmaradnak.

A csészeperem-érzékelővel ellátott központi kifolyó automata kifolyóállítóval van felszerelve. A központi kifolyó ennek a kifolyóállítónak a segítségével automatikusan lehúzódik egy ital elkészítése előtt, és a csészeperem-érzékelőnek köszönhetően a felhasznált csésze vagy pohár felett optimális magasságban megáll.



A központi kifolyó a csészeperem-érzékelővel **nem** állítható be manuálisan.

Mozgassa a központi kifolyót ápolási pozícióba

Kikapcsolhatja az automatikus kifolyóállítót. Ilyenkor a központi kifolyó az italok elkészítése közben a felső állásban marad. Ápolóprogramok futtatásakor a központi kifolyó az edény magasságába vagy egy ápolási pozícióba áll.

- A központi kifolyó ápolási pozícióba állításához érintse meg 3 másodperc-re a(z) ↶ gombot.

Tanács: Ha a kávéfőző ki van kapcsolva, akkor a központi kifolyó egy középső állásban található. Ebben a középső állásban a központi kifolyó részeit bármikor leveheti és megtisztíthatja.

A kifolyóállítót be- és ki kapcsolhatja

Megjelenik a(z) Italogok menü.

- Érintse meg a(z) ↶ gombot.
- Érintse meg a(z) Beállítások ▀ gombot.
- Érintse meg a(z) Kifolyócső beállítás gombot.
- A kifolyóállító be- és kikapcsolásához válassza ki a kívánt opciót.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A készülék menti a beállítást.

Csészfűtés

⚠ A nem megfelelő szellőzés túlmelegedést okozhat.

Ha a kávéfőzőnek nem megfelelő a szellőzése, a készülék túlmelegedhet.

Ügyeljen a kávéfőző megfelelő szellőzésére, pl. a csészfűtésen lévő csészéket ne takarja le ruhával.

A kávéfőző csészfűtési funkciójával előmelegítheti a csészéket vagy poharakat.

Az Espresso és más kávéitalok íze előmelegített csészében jobban kibontakozik, és az ital hőmérséklete tovább megmarad.

Ha a csészfűtés aktiválva van, a készülék folyamatosan melegíti a csészetartó felületet, amíg a kávéfőző be van kapcsolva. Ezáltal nő a kávéfőző energiafogyasztása.

A csészemelegítés be- vagy kikapcsolása

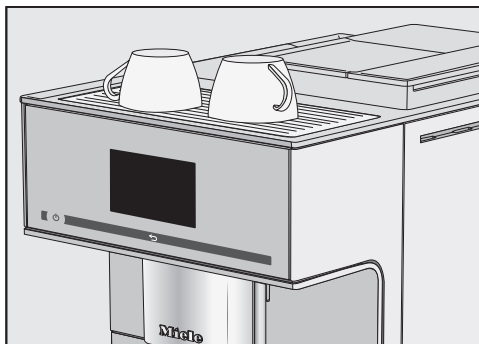
Megjelenik a(z) Itatok menü.

- Érintse meg a(z) ↩ gombot.
- Érintse meg a(z) Beállítások gombot.
- Érintse meg a(z) Csésze-melegítés gombot.
- A csészemelegítés be- és kikapcsolásához válassza ki a kívánt beállítást.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A készülék menti a beállítást.

Kiszállítási állapotban a csészemelegítés ki van kapcsolva.

Csészék előmelegítése



- Helyezze a csészéket vagy poharakat a kávéfőző csészemelegítőjére.

Kávé



Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak! Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

Kávéitalok részletesen

Kávéfőzőjével elkészítheti a következő kávéspecialitásokat:

- A **Café au lait** espresso és forró tej elegye.
- A **Caffè Americano** Espresso-ból és forró vízből készül. Először az Espresso készül el, utána pedig forró víz kerül a csészébe.
- A **Caffè latte** kávéból és forró tejből készül.
- A **Cappuccino** kb. kétharmad rész tejjel és egyharmad rész Espresso-ból áll.
- A **Cappuccino italiano** ugyanolyan arányban tartalmaz tejjel és Espresso-t, mint a Cappuccino. A különbség az, hogy először az Espresso készül el, utána a tejjel.
- Az **Espresso** nagyon erős, zamatos kávé sűrű, mogorósbarna habréteggel – Crema. Espresso készítéséhez Espresso pörkölésű kávébabokat javasolunk.
- Az **Espresso macchiato** kis tejhabréteggel elkészített espresso. Ehhez min. 100 ml befogadóképességű csészét használjon.

- A **Flat white** egy nagy adag cappuccino: sok espresso és tejhab
- A **kávé** abban különbözik az Espresso-tól, hogy több vízzel készül, és másként pörkölik meg a kávészemeket. Kávé készítéséhez megfelelő pörkölésű kávészemek használatát javasoljuk.
- A **hosszú kávé** egy jóval több vízzel készült kávé.
- A **Latte macchiato** egyharmad rész forró tejből, egyharmad rész tejjel és egyharmad rész Espresso-ból áll.
- A **Long black** forró vízből és két adag Espresso-ból készül.
- A **Ristretto** egy intenzív, erős Espresso. Ugyanolyan mennyiségű őrölt kávé hozzáadásával készül, mint az Espresso, csak nagyon kevés vízzel.

Ezenkívül **forró tejet** és **tejjel** is készíthet.

Tej és alternatív tejtermékek

Cukortartalmú adalékok a tejben vagy alternatív növényi alapú tejtermékek, pl. szójaitalok leragadhatnak a tejvezetéken és a tejvezető részekben. A nem megfelelő folyadékok maradványai befolyásolhatják a kifogástalan italkészítést.

Kizárólag adalékanyagoktól mentes tejet használjon.

Az állati eredetű tej természetéből adódóan baktériumokat tartalmaz. Ha állati eredetű tejet használ, az kizárólag pasztörizált tej legyen, pl. pasztörizált tehéntej.

Készíthet forró tejet és tejjel tehen-tejjel vagy alternatív növényi alapú tejtermékekkel.

Italok készítése

A felfűtési fázist követően a készülék a központi kifolyóban gőzzel felmelegíti, majd levegő hozzáadásával felhabosítja a tejet. A felhasznált tejtől függően azonban nagyon eltérő lehet a tejhab állaga. Nem minden tejből készíthető tejhab.

Tanács: A megfelelő állagú tejhab elkészítéséhez min. 3%-os fehérjetartalmú hideg ($< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$) tehéntejet használjon. A tej zsírtartamát saját ízlésének megfelelően választhatja ki. Teljes tejjel (legalább 3,5% zsírtartalom) a tejhab kissé krémesebb lesz, mint zsírszegény tejjel.

A növényi alapú alternatív tejtermékek – a továbbiakban röviden „alternatív tejtermékek” – más összetevőket is tartalmaznak, mint pl. a tehéntej. Az alternatív tejtermékek a természetes sajátosságuk következtében besűrűsödnek. Forró tej vagy tejhab készítésekor az ilyen besűrűsödés megakadályozhatja az alternatív tejtermék beszívását.

Az alternatív tejtermékeket az elkészítés előtt közvetlenül jól keverje meg. Ne rázza fel az alternatív tejtermékeket. A felrázás nemkívánatos habképződéshez vezet a csomagolásban és rontja az elkészítést.

Tanács: Az elkészítés után azonnal öblítse el kézzel a tejevezetékét.

A tejtartály előkészítése

A tejtartály **nem** hűti a tejet.

A tej megromolhat, ha hosszabb ideig hűtetlenül a tejtartályban hagyja (a tej fajtájától függően).

Különösen a tehéntejet ne tárolja hosszabb ideig hűtetlenül a tejtartályban.

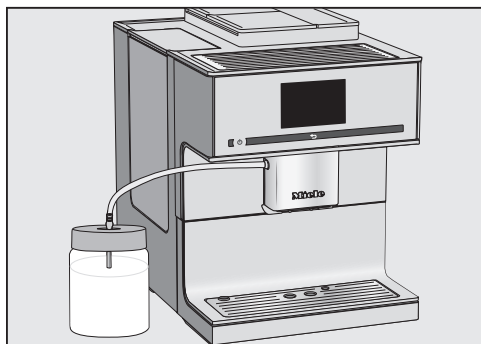
Vegye figyelembe a gyártó utasításait a felhasznált tej eltarthatósági idejére vonatkozóan.

Ha hosszabb ideig nem használt tejet, akkor az első italkészítés előtt öblítse ki a tejevezetékét.

- Dugja be a csatlakozóelemet felülről a fedélbe, amíg minden szorosan nem záródik.
- Dugja be a nemesacél csövet belülről a fedélbe. Ügyeljen arra, hogy a ferde vége lefelé mutasson.
- Ha alternatív tejterméket használ, jól keverje meg. Az optimális elkészítéshez az alternatív tejterméket keverve, ne rázza használja fel.
- Töltse fel tejjel a tejtartályt legfeljebb 2 cm-rel a perem alatti szintig.

Tanács: Jó minőségű tejhab készítéséhez használjon hideg tejet ($< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$).

- Zárja le a tejtartályt a fedéllel.



- Helyezze a tejtartályt a kávéfőző mellé.
- Dugja a tejvezetékét a tejtartály fedelére.
- Csatlakoztassa a tejtartályt a kávéfőzőhöz úgy, hogy a tejvezetékét a központi kifolyón lévő csatlakozóba dugja.

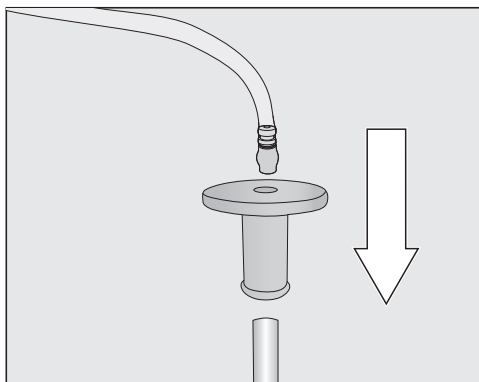
Tanács: Ha a központi kifolyót ápolási pozícióba állítja, könnyebben bedughatja a tejvezetékét a központi kifolyó rögzítésébe. Tartsa az ujját 3 másodpercig a ↶ gombon.

A tejesdoboz és a tejvezeték előkészítése

Ha hosszabb ideig nem használt tejet, akkor az első italkészítés előtt öblítse ki a tejvezetékét.

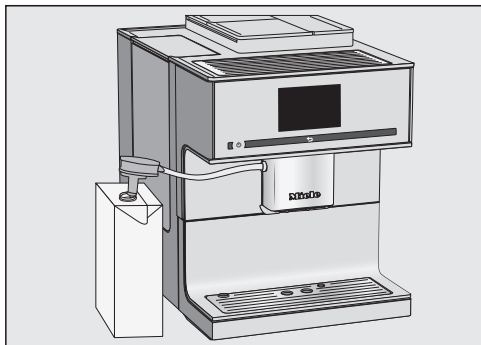
A tejvezeték segítségével a tejet közvetlenül a tejesdobozból vagy egyéb csomagolásból is elkészítheti. A tejvezeték a csatlakozóelemből és egy hosszú nemesacél csőből áll.

Tanács: Jó minőségű tejhab készítéséhez használjon hideg tejet ($< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$).



- Dugja a csatlakozóelemet a tejvezetékre.
- Illessze a tejvezetékét a csatlakozóelemhez.

Italok készítése



- Ha alternatív tejterméket használ, jól keverje meg a tejet. Az optimális elkészítéshez a tejet keverve, ne rázva használja fel.
- Állítsa a tejesdobozt a kávéfőző mellé.
- Merítse a tejezetéket a tejbe.
- Dugja be a tejezetéket a központi kifolyón lévő csatlakozóba.

Tanács: Ha a központi kifolyót ápolási pozícióba állítja, könnyebben bedughatja a tejezetéket a központi kifolyó rögzítésébe. Tartsa az ujját 3 másodpercig a ↶ gombon.

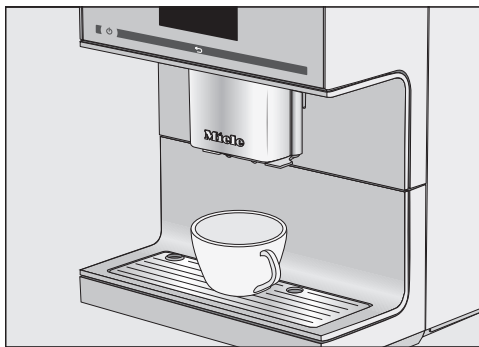
Tanács: Használat után öblítse el a tejezetéket folyó víz alatt.

Kávéital készítése

A(z) > nyíl gombbal további italokat jelezhet meg és választhat ki.

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Ha tejes kávéitalt szeretne készíteni, készítse elő a tejtartályt vagy egy tejesdobozt a tejlándsával.



- Tegyen egy csészét a központi kifolyó alá.
- Érintse meg a kívánt kávéital piktogramját vagy nevét.

Az italkészítés elindul.

Italkészítés megszakítása

Az egyes italösszetevők kiadását idő előtt megszakíthatja, pl. ha a csésze nagysága nem elegendő.

Egyes italösszetevők megszakítása

- Érintse meg a Stop gombot.

A teljes italkészítés megszakítása

- Érintse meg a Megszakít. gombot.

DoubleShot

Ha különösen erős, aromás kávéitalt szeretne készíteni, válassza a DoubleShot funkciót. Ennek során a forrázási folyamat felétől a készülék újra kávébabot őröl és forráz. A rövidített kinyerési idővel kevesebb nem kívánt aroma és keserű ízanyag oldódik ki.

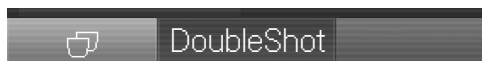
Italkészítés közben megjelenik, hogy DoubleShot. A DoubleShot funkciót minden kávéital esetében aktiválhatja, kivéve a „Ristretto” és „Long black” italokat.

Kávéital készítése DoubleShot funkcióval

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Tegyen egy csészét a központi kifolyó alá.
- Válassza ki a kívánt kávéitalt.

Az italkészítés elindul, a kijelzőn pedig megjelenik a következő:



- Érintse meg a DoubleShot gombot.

A készülék kétszeres mennyiségű kávészemet őröl meg és forráz le.

Két adag ☐ készítése

A „Dupla adag“ ☐ gombbal két adag italt tud elkészíteni egyszerre.



- Tegyen egy-egy csészét a központi kifolyó egy-egy fúvókája alá.
- Érintse meg a ☐ gombot.
- Válassza ki az italt.

Két adag ital készül el.

Kávéskanna: több csésze kávé elkészítése közvetlenül egymás után

A(z) Kávéskanna funkcióval egymás után több csésze teát készíthet el (legfeljebb 1 litert), például hogy megtöltsön egy kávéskannát. Legfeljebb nyolc csészényi ital készíthető el így.

Megjelenik a(z) Italok menü.

A(z) Kávéskanna funkciót kétszer használhatja egymás után. Ezután a kávéfőzőnek egy hosszabb, egyórás lehűlési időre van szüksége, hogy a készülék ne károsodjon.

- Helyezzen egy kellő nagyságú edényt a központi kifolyó alá.
- Válassza ki a(z) Kávéskanna lehetőséget.
- Válassza ki, hogy hány csészényi italt akar készíteni (3-tól 8-ig).
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

A készülék minden adag kávé egyenként őröl, forráz és tölt ki. A kijelző eközben mutatja a folyamatot.

Kávéskanna megszakítása

Bármikor megszakíthatja az italkészítést.

- Érintse meg a(z) Megszakítás gombot.

Kávéitalok készítése őrölt kávéból

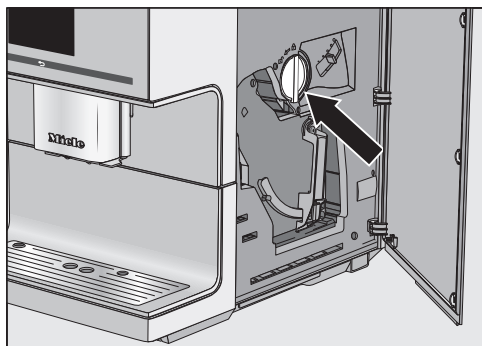
Már megőrölt kávébabból is készíthet kávéitalt. Így pl. koffeinmentes kávé készíthető, holott a szemeskávé-tartályban koffeintartalmú szemes kávé van.

Ehhez töltsön őrölt kávé a portároló fiókba. A kávéfőző az összes beletöltött őrölt kávé felhasználja a következő kávé elkészítéséhez.

Mindig csak **egy** adag kávé vagy espressot készíthet.

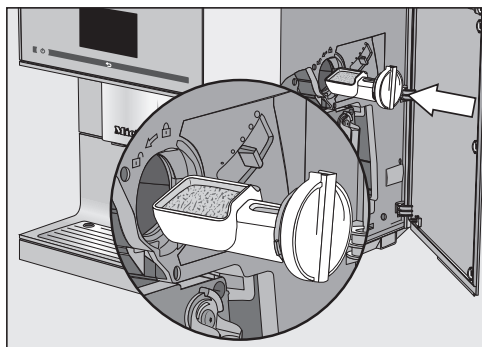
Italok készítése

Őrölt kávé betöltése



A kávéskanál az őröltkávé-tároló fiókba van beépítve.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Az őröltkávé-tároló fiók kivételéhez fordítsa el a fogantyút (nyíl) balra.



- Töltse meg a kávéskanalat őrölt kávéval. Tolja be az őröltkávé-tároló fiókot vízszintesen az őröltkávé-rekeszbe.

A főzőmű túltöltésének elkerülése érdekében legfeljebb **2** csapott kávéskanálnyit töltsön az őröltkávé-rekeszbe.

- Az őrölt kávé főzőműbe töltéséhez és az őröltkávé-rekesz bezárásához fordítsa el a fogantyút jobbra.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A kijelzőn a(z) Őrölt kávé kész? jelenik meg.

Kávéitalok készítése őrölt kávéból

- Érintse meg az igen gombot.

Most kiválaszthatja, hogy milyen kávéital készüljön az őrölt kávéból.

- Tegyen egy csészét a központi kifolyó alá.
- Válassza ki az italt.

A kávéital elkészül.

Ha a nem lehetőséget választja, akkor a kávépor forrázatlanul a zacstartályba kerül. A készülék öblít.

Tea

Ez a készülék nem alkalmas ipari vagy tudományos célú használatra. A hőmérsékleti adatok hozzávetőlegesek, és a környezeti viszonyoktól függően változhatnak.

Teakészítéskor a következő teakülönlegességekhez választhat forró vízből:

- **Zöld tea** kb. 80 °C-os
- **Gyógytea** kb. 90 °C-os
- **Gyümölcsstea** kb. 90 °C-os
- **Fekete tea** kb. 90 °C-os

A teafajta határozza meg az előre beállított kimeneti hőmérsékletet.

A mindenkori kimeneti hőmérséklet a Miele által a fekete, zöld, gyógy- vagy gyümölcsstea főzéséhez ajánlott hőmérséklet.

Kövesse az élelmiszergyártó elkészítési utasításait.

A tea ízét döntően befolyásolja a felhasznált víz. A víznek a lehető leggyrabbnak kell lennie, hogy a tea aromája optimálisan ki tudjon bontakozni.

Az, hogy ön szálas teát, teakeverékeket vagy filteres teát használ, az ön személyes preferenciáitól függ.

A tea mennyisége és az áztatási idő tea-fajtánként változik. Kövesse a csomagoláson feltüntetett vagy a vásárláskor kapott ajánlásokat. A forró víz mennyiségét a teafajtához és a csésze méretéhez igazíthatja (lásd az „Ital mennyisége” című fejezetet).

Tanács: A teát lehetőleg sötét és száraz helyen, jól záródó edényben tárolja. Az aromaveszteség minimalizálása érdekében érdemes kisebb mennyiséget vásárolni.

TeaTimer

Ha teavizet készít, a TeaTimer-rel elindíthat egy stoppert. Két perces ázási idő van beállítva. A beállított ázási időt tet-szés szerint módosíthatja (1:00 és 23:59 perc között)

A TeaTimer-t kétszer egymás után elin-díthatja.

Ha elindította a TeaTimert és az ázási idő alatt lefut, a kávéfőzőt a szokásos módon tovább kezelheti. Az ázási idő le-futása után megszólal egy hangjelzés.

Ha kikapcsolta a hangjelzéseket, nem kap jelzést, ha az ázási idő lejárt.

A TeaTimer be- és kikapcsolása

Megjelenik a(z) Beállítások  menü.

- Válassza ki a(z) Időztetés lehetőséget.
- Válassza ki a(z) TeaTimer lehetőséget.

- Bekapcsolás: a teavízkészítés során a(z) TeaTimer jelenik meg a kijelzőn. A(z) TeaTimer elindítható az előkészí-tés után.
- Kikapcsolás: a TeaTimer nem kerül kijel-zésre.

- Válassza ki a kívánt beállítást.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Teakészítés

 Égési és forrázási veszély a forró víz kifolyójánál.

A távozó folyadék és a gőz nagyon forró, ezért égési sérülést okozhat. Semmilyen testrésze ne kerüljön a forró víz kifolyó alá, a forró folyadék vagy gőz áramlik ki.

Ne érintse meg a forró alkatrészeket.

A forró víz kifolyó a központi kifolyó jobb oldalán található.

A > nyíl gombbal teafajtákat jeleníthet meg és választhat ki. A különböző teafaj-tákat az italmenüben találja a(z) Tejhab beírása után.

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Töltse a teát a teaszűrőbe, illetve ve-gye ki a teafiltert a csomagolásból.
- Tegye az előkészített teaszűrőt, ill. a teafiltert a teáscsészébe.



- Helyezze a teáscsészét a forró víz ki-folyó alá.
- Válassza ki a teafajtát a kijelzőn.

Forró víz folyik a teáscsészébe.

A TeaTimer bekapcsolásakor elindíthatja a stoppert az áztatási időhöz.

Italok készítése

TeaTimer bekapcsolása

A kijelzőn megjelenik balra lent a(z) TeaTimer.



- Érintse meg a(z) TeaTimer gombot.

A TeaTimer megjelölésre kerül. A kiadás után megnyílik a szerkesztő egy javasolt idővel.

- Adott esetben módosítsa az áztatási időt.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Az áztatási idő lefutása után megszólal egy hangjelzés.

- Most vegye ki a tealeveleket vagy a teafiltert.

Teakészítés megszakítása

- Érintse meg a Stop vagy a Megszakít. gombot.

Teáskanna: Több csésze tea készítése közvetlenül egymás után

A Teáskanna funkcióval egymás után automatikusan több csésze teát készíthet el (legfeljebb 1 litert), például hogy megtöltsön egy teáskannát. Legfeljebb nyolc csészényi italt készíthet így el.

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Tegye az előkészített teát vagy a teafiltert a teáskannába.
- Tegyen egy kellő nagyságú teáskannát a forró víz kifolyó alá.
- Válassza ki a Teáskanna lehetőséget.
- Válassza ki a teaajtát.
- Válassza ki, hogy hány csészényi italt akar készíteni (3-tól 8-ig).
- Kövesse a kijelző utasításait.

A teáskannát a készülék megtölti. A kijelző eközben mutatja a folyamatot.

Bármikor megszakíthatja az italkészítést:

- Érintse meg a Megszakít. gombot.

Forró víz elkészítése

⚠ Égési és forrázási veszély a forró víz kifolyónál!

A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak!

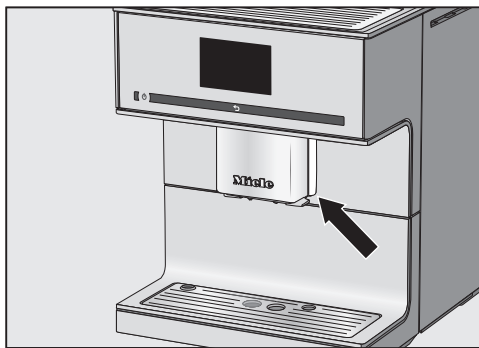
Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

A kifolyó forró víz hőmérséklete kb. 90 °C.

A forró víz mennyiségét igazíthatja a tea-fajtához és a csésze méretéhez (Lásd az „Italmennyiség” fejezetet).

Megjelenik a(z) Italok menü.



- Helyezzen egy megfelelő edényt a forró víz kifolyó alá.
- Válassza ki a Forró víz lehetőséget.

Elindul az italkészítés.

Italkészítés megszakítása

- Érintse meg a Stop vagy a Megszakít. gombot.

Minden kávéitalhoz egyedileg be tudja állítani a következő paramétereket:

- Őrlési mennyiség
- Forrázási hőmérséklet
- Előforrázás
- Kávébabfajta

Italparaméterek módosítása

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Válassza ki a(z) Szerkesztés lehetőséget.
- Érintse meg a(z) Italok változtatása gombot.
- Válassza ki az italt.

Most beállíthatja az italmennyiséget (lásd az „Italmennyiség” című fejezetet) vagy beállíthatja az italparamétereket.

- Érintse meg a(z) Ital paramétereit gombot.
- Válassza ki a(z) Őrlési mennyiség, Forrázási hőmérséklet, Előfőzés vagy a(z) Kávébab fajta lehetőséget.
- Válassza ki a kívánt beállítást.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Az italparaméterek áttekintése megjelenik a kijelzőn.

- A módosított beállítások elmentéséhez nyomja meg ismételten az OK gombot.

Őrlési mennyiség

A kávéfőző csészénként 7,5–12,5 g kávészemet tud őrölni és forrázni. Minél több őrölt kávé forráz, annál erősebb, testesebb lesz az ital.

Az őrlési mennyiség **túl alacsony**, ha az Espresso vagy a kávé túl híg.

Ha több őrölt kávé szeretne leforrázni, növelje az őrlési mennyiséget.

Az őrlési mennyiség **túl magas**, ha az Espresso vagy a kávé keserű ízű.

Ha kevesebb őrölt kávé szeretne leforrázni, csökkentse az őrlési mennyiséget.

Forrázási hőmérséklet kávéitalok esetén

A forrázási hőmérsékletnek meg kell felelnie a használt kávébabnak és annak pörkölésének. Ennek során az is döntő, hogy Espressót vagy kávé készíti.

Egyes kávébab fajták érzékenyen reagálnak a magas forrázási hőmérsékletre, és ez befolyásolja az ízt. Ha a kávé keserűnek találja, előfordulhat, hogy ez a túl magas kiválasztott forrázási hőmérséklet miatt van.

Az Espressót általában magasabb hőmérsékleten kell készíteni.

Az őrölt kávé előforrázása

Előforrázáskor az őrölt kávé a készülék először egy kevés forró vízzel nedvesíti be. Az őrölt kávé kissé megduzzad. A maradék vízmennyiség egy rövid idő múlva a benedvesített őrölt kávé át kipréselődik. Ha önnek például a kávé túl ízetlen és több „zamatra” és „testességre” vágyik, próbálja ki az „előforrázás” funkciót. A használt kávéfajtától függően az előforrázás intenzívebbé teheti az ízt. Beállíthat egy rövid vagy egy hosszú előforrázást, de ki is kapcsolhatja az „Előforrázás” funkciót.

Tanács: A forrázást különösen a kávé készítéséhez javasoljuk.

Bab fajta

Megjelenítheti, hogy jelenleg milyen bab fajta van elmentve a kávéitalhoz vagy a hozzárendelést is módosíthatja.

Őrlési fokozat

Az őrlési fokozat határozza meg az őrölt kávé vízzel való érintkezésének idejét, az úgynevezett extrakciós időt. Csak akkor készíthető tökéletes kávéital finom, mogorósbarna cremával, ha optimálisan van beállítva az őrlési fokozat.

A megfelelő őrlési fokozat felismerése

A következő jelekből ismerheti fel, hogy kell-e módosítania az őrlési fokozatot.

Az őrlési fokozat **túlságosan durva**, ha

- az Espresso vagy a kávé túl gyorsan folyik a csészébe,
- az Espresso vagy a kávé túl savanyú,
- a crema nagyon világos és nincs tartása.

Az őrlési fokozat **túlságosan finom**, ha

- az Espresso vagy a kávé csak cseppenként folyik a csészébe,
- az Espresso vagy a kávé túl keserű,
- a crema sötétbarna színű.

Az őrlési fokozat beállítása

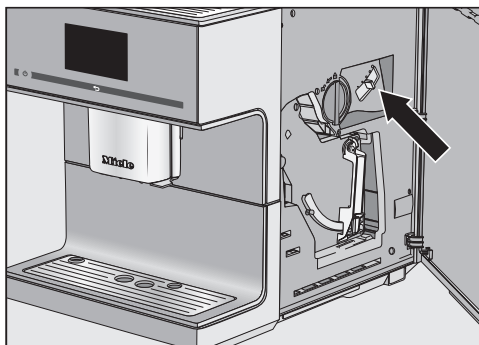
Az őrlőmű megsérülhet, ha az őrlési fokozaton egyszerre egynél több fokozatot állít.

Az őrlési fokozaton mindig csak egy fokozatot állítson.

A fokozatállítás elvégzése után mindig indítson el egy italkészítést a szemes kávé őrléséhez. Ezután folytathatja az őrlési fokozat fokozatonkénti állítását.

Az őrlési fokozat beállítókarja jobbra fent a készülékajtó mögött található.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.



- Tolja az őrlési fokozat beállítókarját legfeljebb egy fokozattal balra (finomabb őrlés), vagy jobbra (durvább őrlés).

A beállított őrlési fokozat minden kávébabfajtára és kávéitalra érvényes.

- Csukja be a készülék ajtaját.
- Készítsen egy kávéitalt.

Most ismét állíthat az őrlési fokozaton.

Az őrlőmű idővel természetszerűleg bizonyos mértékben elhasználódik. Szükség esetén állítsa finomabbra az őrlési fokozatot.

A kávéital íze a kávéfajtától és a vízmennyiségtől is erősen függ. A vízmennyiséget minden kávéital, a forró víz és tea fajta esetében hozzáigazítja a csésze méretéhez és a használt kávéfajtához. Az őrölt kávé mennyisége nem módosul.

A tejes kávéitalok esetében a tej és a tejhab arányát is kívánsága szerint beállíthatja. Ugyanígy megváltoztathatja azt is, hogy mekkora adag forró tej és a tejhab készüljön el.

A módosított italmennyiség mindig az aktuális profilban kerül elmentésre. Az aktuális profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg.

Ha a víztartály az italkészítés közben kiürül, a kávéfőző megszakítja a mennyiség programozását. Az italmennyiséget a készülék **nem** menti el.

Az italmennyiség módosítása

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Helyezze a kívánt csészét a központi vagy forró víz kifolyó alá.
- Érintse meg a(z) Szerkesztés gombot.
- Érintse meg a(z) Italok változtatása gombot.
- Válassza ki az italt.
- Érintse meg a(z) Italmennyiség gombot.

Ha kiválasztja a tej- vagy teakészítést, a mennyiség programozása közvetlenül megkezdődik. A(z) Italmennyiség lehetőséget nem kell külön megnyitni.

Az ital készül, a kijelzőn pedig megjelenik a(z) Mentés, amint a készülék kiadta a minimális mennyiséget.

- Ha a csészébe került a kívánt mennyiség, erősítse meg a(z) Mentés gombbal.

A maximális mennyiség elérésekor az italkészítés leáll, és a maximálisan lehetséges mennyiség kerül elmentésre.

Ha a tejjel vagy forró vízzel készült kávéitaloknál akarja módosítani az italmennyiséget, a készülék az elkészítés során egymás után elmenti az ital alkotóelemeit.

Innentől kezdve ez az ital a beprogramozott összetétel és italmennyiség szerint készül el.

Italok visszaállítása

Visszaállíthatja az italmennyiségeket és az egyes italok vagy az összes ital paramétereit a kiszállítási állapotra.

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a(z) Szerkesztés gombot.

Egy ital visszaállítása

- Érintse meg a(z) Italok visszaállítása gombot.

- Válassza ki az italt.

A kijelzőn a(z) Visszaállítja az italt a gyári beállításra? jelenik meg.

- Hagyja jóvá a(z) igen gombbal.

Az összes ital visszaállítása

- Érintse meg a(z) Minden ital visszaállítása gombot.

A kijelzőn a(z) Visszaállítja az összes italt a gyári beállításra? jelenik meg.

- Hagyja jóvá a(z) igen gombbal.

A különböző felhasználók ízlésének megfelelően még akár 10 egyedi profilt is létrehozhat a Miele italmenühöz (Miele profil).

Az aktuális profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg.

Profil létrehozása

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a(z) Profilok gombot.
- Érintse meg a(z) Profil létrehozása gombot.

A kijelzőn megnyílik a szerkesztő.

- Adja meg a kívánt nevet (legfeljebb 8 karakter).
- Hagyja jóvá a(z) Mentés gombbal.

A profil létrejött. Most létrehozhat italokat (Lásd „Profilok: italok létrehozása és szerkesztése”).

Profil megnyitása

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a(z) Profilok gombot.
- Válassza ki a kívánt profilt.

Most a következő lehetőségek állnak rendelkezésre:

- Italok készítése a profilból
- Ital létrehozása
- Egyes italok paramétereinek módosítása a profilban, vagy az ital törlése

Profil szerkesztése

Ha már legalább egy profilt létrehozott, ezt a profilt szerkesztheti.

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a(z) Profilok gombot.
- Érintse meg a(z) Szerkesztés gombot.

Ezután az alábbi profilbeállításokat szerkesztheti:

- Profilváltás
- Név módosítása
- Profil törlése

Profilváltás

Beállíthatja a kávéfőzőt úgy, hogy minden egyes italkiadás után automatikusan visszaváltson a Miele italmenübe, vagy hogy az utoljára beállított profilt megtartsa.

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a(z) Profilok gombot.
- Érintse meg a(z) Szerkesztés gombot.
- Érintse meg a(z) Profil megváltoztatása gombot.

Most a következő lehetőségek állnak rendelkezésre:

- **manuális:** a kiválasztott profil aktív marad addig, amíg ön ki nem választ egy másik profilt.
- **italkészítés után:** a készülék minden italkészítés után automatikusan visszavált a Miele italmenübe.
- **bekapcsolással:** a készülék minden bekapcsoláskor automatikusan a Miele italmenüt választja ki, függetlenül attól, melyik profil volt kiválasztva az utolsó kikapcsolás előtt.

- Válassza ki a kívánt opciót.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Profilok

Név módosítása

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a(z) Profilok gombot.
- Érintse meg a(z) Szerkesztés gombot.
- Érintse meg a(z) Név módosítása gombot.
- Válassza ki a profilt.

- Módosítsa a nevet igény szerint.
- Hagyja jóvá a(z) Mentés gombbal.

A módosított profilnév elmentésre kerül.

Profil törlése

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a(z) Profilok gombot.
- Érintse meg a(z) Szerkesztés gombot.
- Érintse meg a(z) Profil törlése gombot.
- Érintse meg a kívánt profilt.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A profil törlésre kerül.

Ital létrehozása a profilban

A meglévő italok alapján új italokat hozhat létre.

- Nyissa meg a kívánt profilt.
- Érintse meg a(z) Ital létrehozása gombot.
- Válasszon ki egy italt.
- Tetszés szerint módosítsa ehhez az italhoz az italparamétereket és az italmennyiséget.

Elkezdődik az italkészítés, és az egyes összetevők mennyiségét tetszés szerint el tudja menteni.

- Adjon nevet az újonnan létrehozott italnak (legfeljebb nyolc karakter).
- Hagyja jóvá a(z) Mentés gombbal.

Az újonnan létrehozott ital az első helyen jelenik meg a profilban.

Az utoljára létrehozott ital mindig az első helyen jelenik meg a profilban. Az italok sorrendje egy profilon belül nem módosítható.

Ital módosítása: italmennyiség, italparaméterek és nevek módosítása

Az egyes profilokban testre szabhatja a kávé- és tejes italok, a forró víz és a tea italmennyiségét és paramétereit.

Megjelenik a kívánt profil a létrehozott italokkal.

- Nyissa meg a kívánt profilt.
- Érintse meg a(z) Ital szerkesztése gombot.
- Érintse meg a(z) Italok változtatása gombot.
- Válassza ki az italt.

Most van lehetőség módosítani az ital mennyiségét, az italparamétereket vagy a nevet.

Ital törlése a profilból

Megjelenik a kívánt profil az italokkal.

- Nyissa meg a kívánt profilt.
- Érintse meg a(z) Ital szerkesztése gombot.
- Érintse meg a(z) Ital törlése gombot.
- Válassza ki az italt.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A bejegyzés törlésre kerül.

Ital készítése profilból

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a(z) Profilok gombot.
- Válassza ki a profilt.

A kiválasztott profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg. Most már elkészítheti a kívánt italát.

- Tegyen egy megfelelő edényt a központi kifolyó alá.
- Válassza ki az italt.

Az italkészítés elindul.

Expert (professzionális) üzemmód

Professzionális üzemmódban italkészítés közben módosíthatja az italmennyiséget. A beállítást a készülék **nem** menti, és az csak az aktuális italkészítésre érvényes.

Ha a(z) DoubleShot vagy a két adag ☐ lehetőséget választja, a professzionális üzemmód nem érhető el.

Szakértői üzemmód be- és kikapcsolása

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a(z) ↩ gombot.
- Érintse meg a(z) Beállítások ⚙ gombot.
- Érintse meg a(z) Expert mód gombot.
- Válassza ki a kívánt opciót a szakértői üzemmód be- vagy kikapcsolásához.
- Hagyja jóvá a(z) OK gombbal.

Ha a szakértői üzemmód be van kapcsolva, a továbbiakban az italkészítéskor módosíthatja az italmennyiséget.

Expert üzemmód: Italmennyiség módosítása

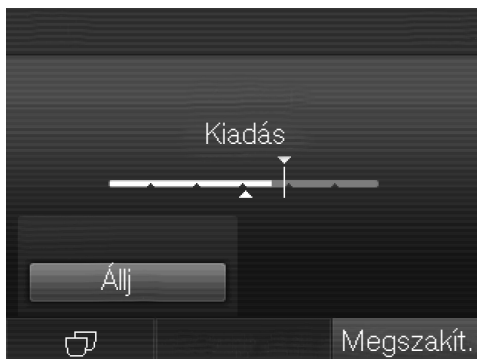
Megjelenik a(z) Italok menü.

Az italmennyiség csak az egyes italkészítési fázisok alatt módosítható.

Italmennyiség módosítása

- Válassza ki az italt.

Elindul az italkészítés. Az ital kiadása közben most beállíthatja az italmennyiséget. Például a latte macchiato esetében módosíthatja a forró tej, a tejhab és az espresso mennyiségét.



- Érintse meg a vonalat, és húzza el a szabályozót (a kis háromszöget) a kívánt állásba.

A „Beállítások” menüben a kávéfőzőt az egyedi igényeihez igazíthatja.

Egyes beállítások, amelyeket a Beállítások menüben talál, a Használati útmutató külön bekezdéseiben vannak ismertetve.

A „Beállítások” menü megnyitása

Megjelenik a(z) Italok menü.

■ Érintse meg a(z) ↩ gombot.

■ Érintse meg a(z) Beállítások 📄 gombot.

Most ellenőrizheti vagy módosíthatja a beállításokat.

Az aktuálisan kiválasztott beállításokat a színes jelölésről ismeri fel.

A(z) ↩ megérintésével a következő, magasabb menüsintre léphet.

Beállítások módosítása és menése

Megjelenik a(z) Beállítások 📄 menü.

■ Válassza ki azt a menüpontot, amelyet módosítani szeretne.

■ Válassza ki a kívánt beállítást.

■ Hagyja jóvá az OK gombbal.

A készülék menti a beállítást.

Nyelv

A kijelzőn megjelenő összes szöveghez kiválaszthatja a saját nyelvét és adott esetben a tartózkodási helyét is.

Tanács: Ha véletlenül téves nyelvet állított be, akkor a 📄 piktogram segítségével ismét megtalálhatja a „Nyelv” menüpontot.

Pontos idő

Beállíthatja a pontos idő kijelzését, az időformátumot és a pontos időt.

Pontos idő kijelzése

A következő lehetőségek közül választhat:

- Bekapcsolás: az időpont és a dátum mindig megjelenik, amikor a készüléket kikapcsolják.
- Kikapcsolás: az időpont és a dátum nem jelenik meg, amikor a készüléket kikapcsolják.
- Éjszakai lekapcs.: az időpont és a dátum 5:00–23:00 óra között jelenik meg.

Az idő kijelzés csak akkor kapcsolható be, ha a kávéfőző csatlakoztatva van a hálózathoz.

Bekapcsolt idő kijelzés esetén megnő a kávéfőző energiafogyasztása. A kijelzőn megjelenik a megfelelő üzenet.

Időformátum

A lehetőségek:

- 24 órás kijelzés (24 óra)
- 12 órás kijelzés (12 óra (de/du))

Beállítás

Állítsa be az órát és a percet.

Ha a kávéfőző Wi-Fi-hálózathoz csatlakozik, és megtörtént a Miele Appban a bejelentkeztetése, a rendszer a tartózkodási hely Miele Appban megadott beállítása alapján szinkronizálja a pontos időt.

Időzítő

Két időzítő áll rendelkezésére a következő időzítő funkciókkal:

Beállítások

A kávéfőző

- egy meghatározott időpontban bekapcsol, pl. reggelként a reggelihez (Bekapcsolás időpontja:);
- egy meghatározott időpontban kikapcsol (Kikapcsolás időpontja:);
- egy meghatározott idő után kikapcsol, ha nem nyom meg egy gombot sem, vagy nem készít italt (Lekapcsolás ezután:; csak az 1. időzítő esetén).

Az időzítő funkciókat az egyes napokhoz is hozzárendelheti.

A Bekapcsolás időpontja: és Kikapcsolás időpontja: funkciók használatához az időzítőnek aktiválva kell lennie, és legalább egy napot hozzá kell rendelni.

Időzítő kiválasztása

A lehetőségek:

- 1. időzítő: Bekapcsolás időpontja:, Kikapcsolás időpontja:, Lekapcsolás ezután:
- 2. időzítő: Bekapcsolás időpontja:, Kikapcsolás időpontja:

Bekapcsolás időpontja

Ha az üzembehelyezési zár aktív, a kávéfőző **nem** kapcsol be a megadott időben.

Az időzítő beállítások kikapcsolnak.

Ha a kávéfőző **háromszor** bekapcsolt a Bekapcsolás időpontja: időzítő funkción keresztül és nem készült ital, a készülék nem kapcsol be többször automatikusan. Így a kávéfőző hosszabb távollét esetén, pl. szabadság alatt nem kapcsol be naponta.

A programozott idők azonban elmentve maradnak és a készülék legközelebbi kézi bekapcsolása után ismét aktiválódnak.

Kikapcsolás időpontja

Hosszabb távollét esetén a beprogramozott időpontok elmentve maradnak, és a készülék legközelebbi kézi bekapcsolása után ismét aktiválódnak (lásd a „Bekapcsolás időpontja“ fejezetet).

Kikapcsolás a megadott idő után

A(z) Lekapcsolás ezután: időzítő funkció csak az 1. időzítőnél érhető el.

Ha nem érint meg egy gombot sem, vagy nem készít italt, a kávéfőző 20 perc után, energiamegtakarítás céljából kikapcsol.

Ezt az előzetes beállítást módosíthatja, és kiválaszthat egy időt 15 perc és 9 óra között. Ha ezt az időt meghosszabbítja, megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

Napok kiválasztása (napok hozzárendelése)

A kiválasztott napot ☒ jelöli.

■ Válassza ki a kívánt napot.

■ Ha mindegyik kívánt nap meg lett jelölve, hagyja jóvá az OK gombbal.

Az időzítő aktiválása és kikapcsolása

A pontos idő kijelzésre a Bekapcsolás vagy az Éjszakai lekapcs. módot választotta:

Ha az időzítő a Bekapcsolás időpontja: opció szerint van beállítva, 23:59 órával korábban a kijelzőn megjelenik a ☀️ piktogram és a kívánt bekapcsolási idő.

Aktivált üzembehelyezési zár mellett a Bekapcsolás időpontja: időzítő funkció nem választható ki.

Válassza ki a kívánt időzítő funkciót. A kiválasztott időzítő funkciót ☒ jelöli.

Eco mód

Az Eco mód egy energiatakarékos üzemmód. Csak akkor fűt fel a rendszer, ha az italkészítés elindul.

Gyárilag a(z) Eco mód be van kapcsolva.

Ha kikapcsolja a következőt: Eco mód, nő a kávéfőző energiafogyasztása.

Világítás

A következő lehetőségei vannak:

- A készülék be van kapcsolva: a világítás fényerejének beállítása.
- A készülék ki van kapcsolva: a világítás fényerejének beállítása és annak meghatározása, hogy mikor kapcsoljon ki a világítás.

Bekapcsolt állapotban a kávéfőző az utolsó művelet után még egy ideig megvilágítva marad. Ezt az időtartamot nem módosíthatja.

Minél világosabbra van állítva a világítás és minél tovább van bekapcsolva, annál jobban megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

Vízkeménység

Ha **nincs** behelyezve vízkömentesítő tartály és a kávéfőzőt vízkömentesítő tablettával vízkömentesíti, a kávéfőzőt állítsa be a helyi víz keménységre. Időben megjelenik a felszólítás a kijelzőn a vízkömentesítésre.

Állítsa be a kávéfőzőt a használt víz keménységre, hogy a készülék kifogástalanul működjön, és ne károsodjon.

A lakóhelyén elérhető ivóvíz keménységéről az illetékes vízszolgáltatótól kaphat tájékoztatást.

Ha palackozott ivóvizet, pl. ásványvizet használ, a készüléket a kalciumtartalomnak megfelelően állítsa be. A kalciumtartalom a palack címkéjén mg/l Ca^{2+} vagy ppm (mg Ca^{2+} /l) mértékegységben van megadva.

Szénsavmentes ivóvizet használjon.

Tanács: Ha a vízkeménység $>21^\circ\text{dH}$ (3,8 mmol/l), helyette palackozott ivóvíz ($<150\text{ mg/l Ca}^{2+}$) használatát javasoljuk. Így kávéfőzőjét ritkábban kell vízkömentesíteni, ezzel pedig kíméli a környezetet, hiszen kevesebb vízkömentesítőszert használ.

Gyárilag a 3. vízkeménységi fokozat van előre beállítva.

Négy keménységi fokozat állítható be a készüléken:

$^\circ\text{dH}$	mmol/l	ppm (mg/l CaCO_3)	Beállítás*
0–8,4	0–1,5	0–150	lágý (1)
8,4–14	1,5–2,5	150 – 250	közepes (2)
14–21	2,5–3,8	250–375	kemény (3)
> 21	$> 3,8$	> 375	nagyon kemény (4)

*Adott esetben a kijelzőn látható keménységi fokok eltérnek az ország vízkeménységi jelölésétől. Kávéfőzője valóságos vízkeménységnek megfelelő beállításához **feltétlenül** a táblázat értékeit vegye alapul.

Információ (Információk megjelenítése)

Az Információ menüpontban megjelenítheti, hogy az egyes italokból hány adag készült.

Ezenkívül azt is láthatja, hogy a főzőművet követő zsírtalanításáig hány adagot lehet elkészíteni (Hátralévő adagok száma:).

Beállítások

A ↩ gombbal léphet vissza az előző képernyőre.

Üzembehelyezési zár

Retteszelheti a kávéfőzőt, hogy illetéklenn személyek, pl. gyermekek ne tudják használni a készüléket.

Az üzembehelyezési zár aktiválása és deaktiválása

Ha az üzembehelyezési zár aktiválva van, az időzítő beállítások a Bekapcsolás időpontja:hoz inaktíválva vannak. A kávéfőző **nem** kapcsol be a megadott időben.

Üzembehelyezési zár átmeneti deaktiválása

Ha megérinti a Be/Ki gombot , megjelenik a(z) .

- Addig tartsa megérintve a(z)  gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik egy megfelelő felszólítás.

Amint a kávéfőzőt kikapcsolja, a készülék ismét zárolódik.

Miele@home

A következő pontok jelenhetnek meg a Miele@home alatt:

- Beállítás: ez az opció csak akkor jelenik meg, ha a kávéfőző eddig nem volt összekapcsolva Wi-Fi-hálózattal vagy visszaállították a(z) Hálózati konfiguráció beállítását.
- Kikapcsolás*/Aktiválás*: A Wi-Fi-hálózat beállításai megmaradnak, de a hálózat be- vagy kikapcsol.

- Kapcsolat állapota*: Megjelennek a Wi-Fi-csatlakozással kapcsolatos információk. A piktogramok a csatlakozás erősségét adják meg.
- Új beállítás*: Az aktuális Wi-Fi-hálózat beállításai visszaállításra kerülnek. A Wi-Fi-kapcsolat újra beállításra kerül.)

* Ez a menüpont akkor jelenik meg, ha megtörtént a Miele@home beállítása, és a kávéfőző adott esetben valamilyen Wi-Fi-hálózathoz csatlakozik.

A hálózatba kapcsolással nő a kávéfőző energiafogyasztása, akkor is, ha az ki van kapcsolva.

Fényerő

A szegmens sávon állíthatja be a kijelző fényerejét.

Hangerő

A hangjelzés és a gombhangok hangerejét a szegmens sávon állíthatja be.

Szerviz

Kigőzölés

Ha hosszabb ideig tárolja vagy szállítja a kávéfőzőt, akkor el kell távolítania a vizet a rendszerből – azaz ki kell gőzölnie a készüléket (lásd a „Szállítás” részt).

Bemutató mód

Magáncélú használatban erre a funkcióra nincs szükség.

A Bemutatótermi üzemmód funkció arra szolgál, hogy a kereskedelembe vagy bemutatótermekben prezentálják a kávéfőzőt. A készülék meg van világítva, de nem készíthető vele ital, illetve nem végezhető vele műveletek.

Gyári beállítások

Visszaállíthatja a kávéfőzőt a kiszállításkor beállított paraméterekre.

A kiszállítási állapot beállításait a „Lehetséges beállítások áttekintése” fejezetben találja.

Készülékbeállítások

A következők **nem** kerülnek visszaállításra:

- Az elkészített italok száma és a készülékállapot (az italkészítések száma a készülék vízkőmentesítéséig, ... a főzőmű zsírtalanításáig)
- Nyelv
- Pontos idő és dátum
- Profilok és a hozzájuk tartozó italok (A kávébabfajták italokhoz rendelése visszaállításra kerül.)

A(z) Vízkőmentesítő időzítő 04:00 órára áll vissza.

Hálózati konfiguráció

A Wi-Fi-hálózat beállításai visszaállításra kerülnek.

Állítsa vissza a hálózati konfigurációt, ha a kávéfőzőt ártalmatlanítja, eladja, vagy használt kávéfőzőt helyez üzembe. Csak így biztosítható, hogy minden személyes adatot eltávolítson, illetve az előző tulajdonos ne férhessen hozzá a kávéfőzőhöz.

Hálózatba kapcsolás

A kávéfőző integrált Wi-Fi modullal van felszerelve. A Wi-Fi modul lehetővé teszi a hálózati kapcsolatot az otthoni hálózattal, valamint a Miele App használatát egy mobil végkészüléken.

Miután a kávéfőző kiépítette a Wi-Fi kapcsolatot, a kapcsolat automatikusan újra létrejön, amikor újra bekapcsolja.

Gondoskodjon arról, hogy kávéfőző felállítási helyén a Wi-Fi hálózat jelerőssége megfelelő legyen.

A kávéfőző Wi-Fi hálózathoz történő csatlakoztatásával megnövekszik az energiafogyasztás, akkor is, ha a kávéfőző ki van kapcsolva.

Smart Extrák a Miele App-on keresztül*

A Miele App-on keresztül történő hálózatra kapcsolás számos Smart Extrát tesz elérhetővé, többek között a következőket:

- Állapotinformációk lekérdezése
- További hasznos funkciók használata
- A kávéfőző naprakészen tartása a Miele legújabb fejlesztéseivel, szoftverfrissítések segítségével

A Smart Extrákkal kapcsolatos további részleteket a Miele weboldalán, az Apple App Store®-ban vagy a Google Play Áruház™-ban találja.

* A Miele & Cie. KG kiegészítő digitális szolgáltatása. A funkciók köre a modeltől és az országtól függően változhat. A Miele App-ban a Miele digitális termékeire és szolgáltatásaira vonatkozó Általános Szerződési Feltételeket és Adatvédelmi Szabályzatot kell elfogadnia. A Miele fenntartja a jogot, hogy a digitális ajánlatokat bármikor megváltoztassa vagy megszüntesse.

A hálózatba kapcsolás előfeltételei

A hálózatba kapcsoláshoz kérjük, vegye figyelembe a következő követelményeket:

1. Otthoni hálózat elérhető a felállítási helyen.
Tartsa kéznél a Wi-Fi-jelszót.
2. A Miele App mobil végkészüléken elérhető.
3. Ön rendelkezik felhasználói fiókkal a Miele App-ban.

Miele alkalmazás

A Miele alkalmazást ingyenesen letöltheti az Apple AppStore-ból vagy a Google Play áruházból.



Hálózatba kapcsolás beállítása (Miele@home)

Gyárilag a Miele@home funkció ki van kapcsolva.

- Ellenőrizze, hogy Wi-Fi-hálózatának jele megfelelő erősségű-e a kávéfőző felállítási helyén.

Megjelenik a(z) Beállítások  menü.

- Érintse meg a következőt: Miele@home.
- Érintse meg a következőt: Beállítás.
- Válassza ki a kívánt csatlakoztatási módot:
 - Miele App-pal
 - WPS-sel

- Kövesse a kávéfőző kijelzőjén és a Miele Appban megjelenő utasításokat.

A kijelzőn a(z) Kapcsolat sikeresen létrejött. jelenik meg.

A hálózatba kapcsolással nő a kávéfőző energiafogyasztása. Ez akkor is érvényes, ha a kávéfőző ki van kapcsolva.

Új hálózati kapcsolat létrehozása

Ha pl. a Wi-Fi hálózata módosult, a Miele@home-ot újra beállíthatja a kávéfőzőjéhez.

Megjelenik a(z) Beállítások  menü.

- Érintse meg a következőt: Miele@home.
- Érintse meg a következőt: Új beállítás.
- Kövesse a „Hálózati kapcsolat beállítása (Miele@home)” című rész utasításait.

Távvezérlés

A(z) Vezérlés távolról csak akkor jelenik meg, ha a kávéfőzőt Wi-Fi hálózatra csatlakoztatták.

A Miele Appban módosíthatja pl. a kávéfőzője beállításait, ha a távvezérlés be van kapcsolva. Az italkészítés Appon keresztüli elindításához a MobileStart funkciót is aktiválni kell.

Gyárilag a távvezérlés funkció be van kapcsolva.

Távvezérlés be- vagy kikapcsolása

Megjelenik a(z) Italog  menü.

- Érintse meg a(z)  gombot.
- Érintse meg a(z) Beállítások  gombot.
- Érintse meg a(z) Vezérlés távolról gombot.
- A távvezérlés be- vagy kikapcsolásához válassza ki a kívánt opciót.

MobileStart előkészítése

 Égés- és forrázásveszély a kifolyóknál.

Ha a felügyelet nélküli üzemelés során folyadék vagy gőz távozik, harmadik személy megégetheti magát, ha valamely testrészét a központi kifolyó alá tartja, vagy hozzáér a forró alkatrészekhez.

Gondoskodjon arról, hogy senki, különösen gyermekek ne legyenek veszélynek kitéve, ha felügyelet nélkül indítja el a készüléket.

A tej a tejtartályban vagy a tejesdobozban **nem** kerül hűtésre.

A tej megromolhat, ha hosszabb ideig hűtetlenül a tejtartályban vagy tejesdobozban hagyja (a tej fajtájától függően).

Különösen a tehéntejet ne tárolja hosszabb ideig hűtetlenül a tejtartályban vagy tejesdobozban.

Vegye figyelembe a gyártó utasításait a felhasznált tej eltarthatósági idejére vonatkozóan.

A(z) MobileStart segítségével pl. italkészítést indíthat el a Miele Appon keresztül.

A(z) MobileStart funkciót csak akkor használhatja, ha

- a Miele@home be van állítva a kávéfőzőjéhez és
- a(z) Vezérlés távolról és MobileStart funkciók be vannak kapcsolva.
- Ügyeljen arra, hogy a kávéfőző üzemkész legyen, pl. a víztartály és a szemeskávé-tartály megfelelő mértékben fel legyen töltve.
- Állítson egy megfelelő méretű, üres edényt a központi kifolyó alá.

MobileStart be- és kikapcsolása

Ha a(z) MobileStart funkciót szeretné használni, legyen bekapcsolva a(z) Vezérlés távolról opció.

Megjelenik a(z) Italogok menü.

- Érintse meg a(z)  gombot.
- Érintse meg a(z) Beállítások  gombot.
- Érintse meg a(z) MobileStart gombot.
- A(z) MobileStart be- vagy kikapcsolásához válassza ki a kívánt opciót.

Most elindíthat egy italkészítést az App segítségével.

Ha az App-on keresztül készít italt, a készülék akusztikus és vizuális jelekkel figyelmezteti önt az ital kiadására. Ezeket a figyelmeztető jelzéseket nem lehet módosítani vagy kikapcsolni.

Miközben a(z) MobileStart be van kapcsolva, a(z)  szimbólum világít és az időpont mindig megjelenik a kikapcsolt kávéfőző kijelzőjén.

Az automatikus vízkőmentesítés és a bekapcsolási öblítés nem megy végbe, ha a(z) MobileStart be van kapcsolva. Bekapcsoláskor a vezetékek sem kerülnek előmelegítésre, hogy az előkészített csésze a központi kifolyó alatt ne töltődjön fel öblítővízzel.

Ha a kávéfőzőt közvetlenül kezelik, az Appon keresztüli kezelés nem lehetséges. A készüléken történő kezelés elsőbbséget élvez.

Ha elkészít egy italt az App-on keresztül, vagy ha kinyitotta a készülék ajtaját, a(z) MobileStart automatikusan kikapcsol.

RemoteUpdate

A „RemoteUpdate“ (távoli frissítés) menüpont csak akkor jelenik meg és választható ki, ha a Miele@home használatának minden feltétele teljesül.

A RemoteUpdate segítségével a kávéfőző szoftverét lehet frissíteni. Ha rendelkezésre áll egy frissítés a kávéfőzőhöz, akkor a készülék automatikusan letölti. A frissítés telepítése nem történik meg automatikusan, azt önnek kell manuálisan elindítania.

Ha nem telepíti a frissítést, a megszozott módon használhatja a kávéfőzőt. A Miele ugyanakkor azt javasolja, hogy minden frissítést telepítsen.

Bekapcsolás/kikapcsolás

A RemoteUpdate funkció gyárilag be van kapcsolva. Az elérhető frissítés automatikusan letöltődik, és önnek kell manuálisan elindítania a telepítését.

Ha nem szeretné automatikusan letölteni a frissítéseket, kapcsolja ki a RemoteUpdate funkciót.

A RemoteUpdate folyamata

Egy frissítés tartalmáról és terjedelméről a Miele Appban találhat információkat.

Amennyiben frissítés áll rendelkezésre, a kávéfőző kijelzőjén üzenet jelenik meg.

A frissítést azonnal is telepítheti, de későbbre is halaszthatja a telepítést. Utóbbi esetben a kávéfőző az újbóli bekapcsolást követően kérdez rá a telepítésre.

Ha nem szeretné telepíteni a frissítést, kapcsolja ki a RemoteUpdate funkciót.

A frissítés telepítése néhány percig is eltarthat.

A RemoteUpdate használata során ügyeljen a következőkre:

- Amíg nem kap üzenetet, addig nem áll rendelkezésre frissítés.
- A telepített frissítések nem vonhatók vissza.
- Frissítés közben ne kapcsolja ki a kávéfőzőt. Ellenkező esetben a frissítés megszakad, és nem telepítődik.
- Egyes szoftverfrissítéseket csak a Miele ügyfélszolgálat végezhet el.

Tisztítás és ápolás



A nem megfelelő tisztítás veszélyeztetheti egészségét.

A kávéfőző belső terében a melegtől és a nedvességtől a kávémaradékok megpe-
nészedhetnek és/vagy a tejmaradékok megsavanyodhatnak és veszélyeztethetik
az egészségét.

Tisztítsa meg gondosan és rendszeresen a kávéfőzőt.

A tisztítási időintervallumok áttekintése

Ajánlott tisztítási időintervallum	Mit kell megtisztítanom/ápolnom?
Naponta (a nap végén)	Víztartály
	Zacstartály
	Cseppfogó tálca és cseppfogó lemez
	Tejstartály
	Tejlándzsa
	Csészeperem-érzékelő
Hetente egyszer (erős szennyeződés esetén gyakrabban)	Központi kifolyó
	Főzőmű
	A főzőmű és a cseppfogó tálca alatti belső rész
	Ház
Havonta egyszer	Szemeskávé-tartály
	Öröltkávé-rekesz és öröltkávé-fiók
	Víztartályszűrő (illetve szükség esetén)
Évente egyszer (szükség szerint gyak- rabban)	Főzőmű zsírozása (szilikonzsírral)
felszólításra	Tejvezeték tisztítása (egy adag tejvezeték-tisztítóval)
	Főzőmű zsírtalanítása (egy tisztítótablettával)
	Készülék vízkőmentesítése – ha megjelenik a kijelzőn (egy vízkőmentesítő tablettával)

Kézi tisztítás vagy tisztítás mosogatógépben

A főzőmű **nem** mosható mosogatógépben.

A főzőművet kizárólag kézzel, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg.

A következő alkatrészeket csak **kézzel** tisztítsa:

- A központi kifolyó nemesacél burkolata
- Csészeperem-érzékelő szenzor
- Főzőmű
- Szemeskávé-tartály fedele
- Alsó panel

 A túl magas mosogatási hőmérséklet károsodást okozhat.

Az alkatrészek használhatatlanná válhatnak, pl. eldeformálódhatnak, ha 55 °C-nál magasabb hőmérsékleten tisztítja mosogatógépben.

Mosogatógépben mosható alkatrészeket kizárólag maximum 55 °C-os mosogatóprogrammal mosogasson.

Természetes színezőanyagokkal, pl. répával, paradicsommal és ketchuppal való érintkezéskor a műanyag részek a mosogatógépben elszíneződhetnek. Ez az elszíneződés nem befolyásolja az alkatrészek tartósságát.

A következő alkatrészek **tisztíthatók mosogatógépben**:

- Cseppfogó tálca és fedél
- Cseppfogó lemez
- Zacctartály
- Vízartály

- Központi kifolyó (nemesacél burkolat nélkül)
- Portároló fiók
- Tejtartály fedéllel
- Tejlándzsa

 A forró alkatrészek vagy folyadékok égési és forrázási veszélyt jelenthetnek.

Az üzemeléskor az alkatrészek nagyon forróak lehetnek. Megégetheti magát, ha a forró alkatrészekhez ér. A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak! Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Tisztítás előtt hagyja lehűlni a kávéfőzőt.

Vegye figyelembe, hogy a cseppfogó tálkában lévő víz is nagyon forró lehet.

 A behatoló nedvesség károkat okoz.

A gőztisztító készülék gőze áramvezető alkatrészekre juthat, és zárlatot okozhat.

Ne használjon gőztisztító készüléket a kávéfőző tisztításához.

A készülék rendszeres tisztítása nagyon fontos, mivel a kávémaradványok gyorsan penészednek. A tejmaradványok megsavanyodhatnak, a tejvezeték pedig eldugulhat.

Nem megfelelő tisztítószer

Minden felület elszíneződhet vagy megváltozhat, ha nem megfelelő tisztítószerekkel kerül érintkezésbe. Minden felület érzékeny a karcolásra. Üveg felületeken a karcolások bizonyos körülmények között töréshez vezethetnek.

A tisztítószer maradványait azonnal távolítsa el. Ügyeljen arra, hogy vízkömentesítéskor azonnal letörölje az esetlegesen a felületekre fröccsenő folyadékokat.

A felületek károsodásának elkerülése érdekében ne használjon a tisztításhoz:

- szóda-, ammónia-, sav- vagy kloridtartalmú tisztítószereket
- oldószert tartalmazó tisztítószereket
- fertőtlenítő tisztítószert és kézfertőtlenítő gélt
- vízkőoldó tisztítószereket (nem alkalmasak a készülékház tisztítására)
- nemesacél tisztítószereket
- mosogatógép-tisztítót (nem alkalmas a készülékház tisztítására)
- üvegtisztítót
- üvegkerámia főzőlapokhoz való tisztítószereket
- sütőtisztítót
- gőzpároló-tisztítószert (DG-Clean)
- súroló tisztítószereket, mint súrolópor, súrolótej és tisztítókövek
- súroló hatású kemény szivacsokat, pl. fazékszivacsokat, keféket vagy súrolószert-maradványokat tartalmazó használt szivacsokat
- tisztítóradírt
- éles fémkaparót

- acélgyapotot vagy nemesacél spirálokat
- fényvédőket/naptejeket

A cseppfogó tálca és a zacstartály tisztítása

 A forró alkatrészek vagy folyadékok égési és forrázási veszélyt jelentenek.

Üzemeléskor az alkatrészek nagyon forrók lehetnek. Megégetheti magát, ha a forró alkatrészekhez ér. A távozó folyadék és a gőz nagyon forró, ezért égési sérülést okozhat.

A vezetékek kiöblítése után várjon egy ideig, mielőtt a cseppfogó tálcát kiveszi a kávéfőzőből.

Vegye figyelembe azt is, hogy a cseppfogó tálcában lévő víz nagyon forró lehet.

Ne érintse meg a forró alkatrészeket.

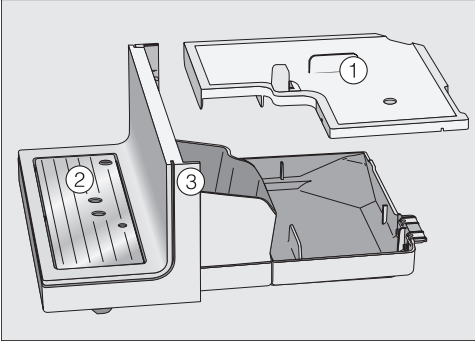
A szagok kialakulásának és a penészgombák képződésének megakadályozása érdekében **naponta** tisztítsa meg a cseppfogó tálcát és a zacstartályt.

Ha a cseppfogó tálca és/vagy a zacstartály megtelt és ki kell üríteni, a kávéfőző kijelzőjén egy üzenet jelenik meg. Ürítse ki a cseppfogó tálcát **és** a zacstartályt.

A zacstartály a cseppfogó tálcában található.

Akkor vegye ki a cseppfogó tálcát és a zacstartályt, amikor a kávéfőző be van kapcsolva. Különben a kijelzőn megjelenik a(z) **Ürítse ki a cseppfogó tálcát és a zacstartályt.** üzenet, annak ellenére, hogy a cseppfogó tálca és/vagy a zacstartály még nincs teljesen tele.

- Húzza ki óvatosan a kávéfőzőből a cseppfogó tálcat.
- A zacstartályban legtöbbször egy kevés öblítővíz is található.
- Ürítse ki a cseppfogó tálcat **és** a zacstartályt.

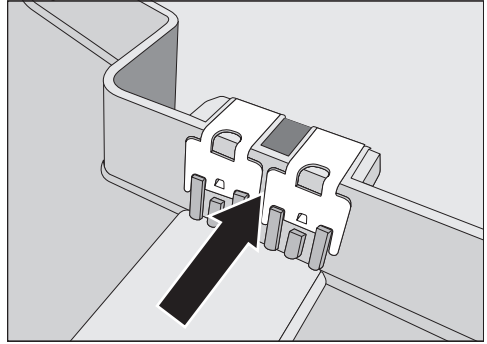


- Vegye le a fedelet ①, a cseppfogó lemezt ② és az alsó panelt ③.

Az alsó panelt kizárólag kézzel, meleg vízzel és kevés mosogatószerrel tisztítsa. Minden más alkatrész mosogatógépbe tehető.

- Minden alkatrészt kézzel tisztítsa meg.

Tanács: A cseppfogó tálca, a zacstartály, a fedél és a cseppfogólemez kifejezetten alapos tisztításához ezeket az alkatrészeket időnként mosogatógépben mosogassa el.



- Gondosan tisztítsa meg az érintkezőket (fémlemezek) és a közöttük lévő teret.
- Szárítsa meg alaposan minden alkatrészt.

Csak a tiszta és száraz érintkezők jelzik egyértelműen, hogy a cseppfogó tálca megtelt. Hetente egyszer ellenőrizze az érintkezők területét.

- Tisztítsa meg a készülék cseppfogó tálca alatti, belső terét.
- A zacstartályt, a fedelet és az alsó panelt helyezze fel, **mielőtt** betolja a cseppfogó tálcat a kávéfőzőbe. Ügyeljen arra, hogy a cseppfogó tálcat ütközésig visszatolja a készülékbe.

A cseppfogó lemez tisztítása

- Vegye ki a cseppfogó lemezt.
- Kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg a cseppfogó lemezt.
- Szárítsa meg a cseppfogó lemezt.



- Helyezze be újra a cseppfogó lemezt. Ügyeljen arra, hogy a cseppfogó lemez mindig helyesen legyen behelyezve (lásd az ábrát).

Tanács: A cseppfogó lemez kifejezetten alapos tisztítása érdekében időnként mosogassa el azt mosogatógépben.

A víztartály tisztítása

Naponta tisztítsa meg a víztartályt.

- Vegye ki a víztartályt.
- A víztartályt kézzel, meleg vízzel és egy kevés tisztítószerrel tisztítsa meg.
- Szárítsa meg a víztartályt.

Tanács: A kifejezetten alapos tisztítás érdekében időnként mosogassa el a víztartályt mosogatógépben.

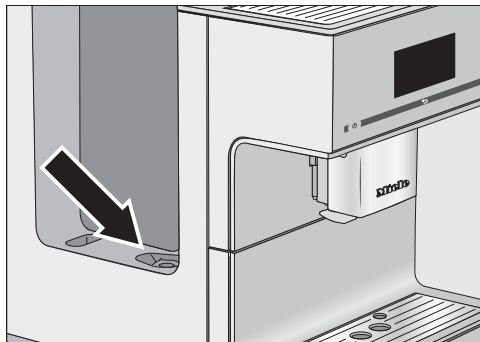
- Tisztítsa meg és gondosan szárítsa meg a kávéfőző tárolófelületét, különösen a mélyedéseket.
- Helyezze vissza a víztartályt.

Ügyeljen arra, hogy a szelep, a víztartály alja, és a kávéfőző tárolófelülete tiszta legyen. Csak így lehet a víztartályt megfelelően behelyezni.

Vegye figyelembe, hogy csak megfelelően feltöltött (legalább 500 ml víz) és behelyezett víztartály esetén működik az automatikus vízkömentesítés.

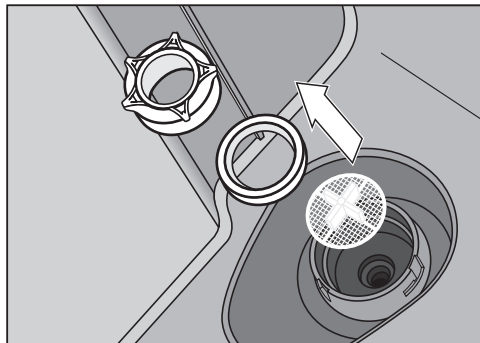
A víztartálysűrő kivétele és tisztítása

Havonta egyszer tisztítsa meg a víztartálysűrőt.



A víztartálysűrő a víztartály alatt található.

- Vegye ki a víztartályt.



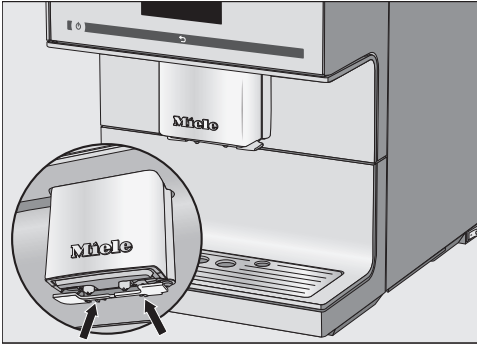
- Tekerje le a menetes sapkát.
 - Vegye ki a tömítőgyűrűt és a szűrőt.
 - Az alkatrészeket kézzel tisztítsa meg.
 - Gondosan öblítsen le minden alkatrészt folyó víz alatt.
 - Először a szűrőt helyezze be (a kereszt felfelé néz), majd a tömítőgyűrűt.
- A tömítőgyűrű nyílása lefelé mutat.

- Húzza meg szorosan a menetes sapkát.
- Helyezze vissza a víztartályt.

A csészeperem-érzékelő tisztítása

Naponta tisztítsa meg a csészeperem-érzékelőt.

A központi kifolyó alatt található a csészeperem-érzékelő.



- Nyomja össze a két rögzítőfület (lásd a nyilakat).

A csészeperem-érzékelő kiold.

- Kézi mosogatással, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg a csészeperem-érzékelőt.
- Szárítsa meg a csészeperem-érzékelőt.

A behelyezéshez:

- Nyomja a csészeperem-érzékelőt alulról a központi kifolyónál lévő tartóba.

A tejlándzsa tisztítása

A tejlándzsát naponta tisztítsa meg.

- Öblítse le a tejlándzsát folyó víz alatt.
- Húzza le a csatlakozódarabot a nemesacél csőről.
- Az alkatrészeket kézzel, folyó meleg víz alatt és kevés mosogatószerrel tisztítsa meg.

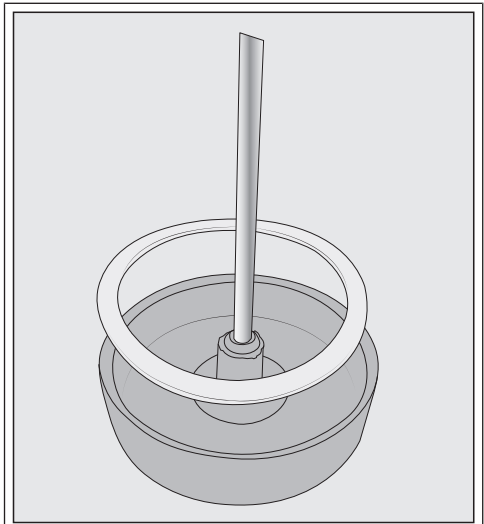
- Ha szükséges, áztassa be az alkatrészeket egy éjszakára egy kis mosogatószeres vízbe.
- Öblítse el az alkatrészeket folyó víz alatt.
- Szárítsa meg az alkatrészeket.

Tanács: Az egyes alkatrészek kifejezetten alapos tisztítása érdekében időnként mosogassa el azokat mosogatógépben.

A tejtartály tisztítása

Naponta tisztítsa meg a tejtartályt.

- Csavarja le a fedelet a tejtartály üvegéről.
- Vegye le a nemesacél csövet.



Szükség esetén kiveheti a csatlakozóelemet és a tömítőgyűrűt a tejtartály fedeléből. Ha eltávolította a nemesacél csövet, a csatlakozóelem könnyen ki nyomható a fedél belsejéből.

- A tejtartály minden alkatrészét kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg.
- Szárítson meg minden alkatrészt.

Tisztítás és ápolás

Tanács: A tejtartály alkatrészeinek kifejezetten alapos tisztítása érdekében időnként mosogassa el azokat mosogatógépben.

A központi kifolyó megtisztítása

Legalább **hetente egyszer** tisztítsa meg a beépített Cappuccinatore-val rendelkező központi kifolyó minden alkatrészét.

Megjelenik a(z) **Italok** menü.

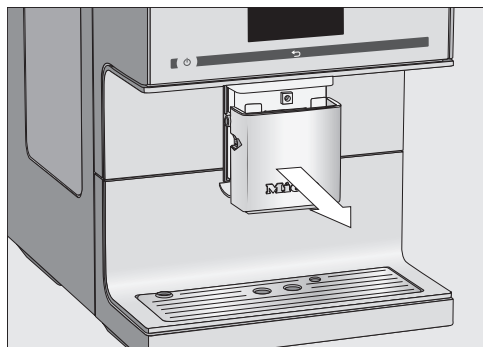
A központi kifolyó kivétele és szétszedése

Ha a központi kifolyó a legfelső állásban van, nem tudja kivenni az alkatrészeket. Ehhez ápolási pozícióba kell állítani a központi kifolyót.

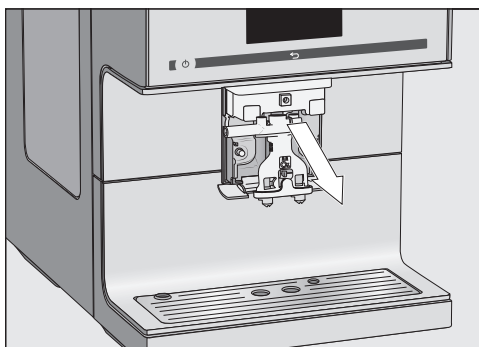
- Tartsa az ujját 3 másodpercig a(z)  gombon.

A központi kifolyó ápolási helyzetbe áll.

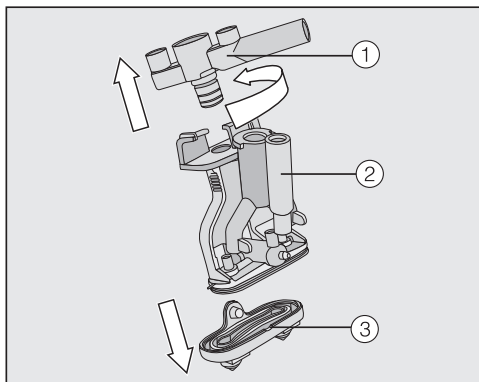
Tanács: Kikapcsolt állapotban tisztítás céljából bármikor kiveheti a kávéfőzőből a központi kifolyó alkatrészeit.



- Vegye le előrefelé a nemesacél burkolatot.



- Előrefelé húzza le a kifolyóegységet.



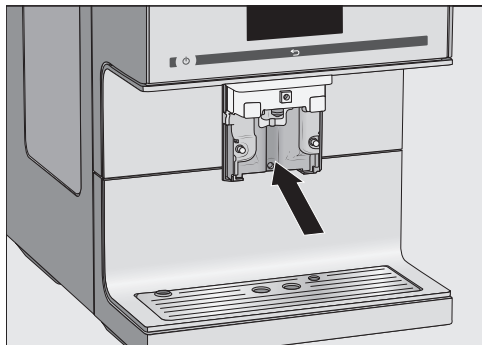
- A tejvezeték rögzítőjével együtt fordítsa el a felső részt **1**. Húzza le az alkatrészt. Húzza le az Y-darabot **2** is. Vegye le a kifolyófúvókákat **3**.

A központi kifolyó megtisztítása

A központi kifolyó nemesacél burkolatát **kizárólag** kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg.

- Alaposan tisztítson meg kézzel minden alkatrészt.

Tanács: A kifejezetten alapos tisztítás érdekében időnként mosogassa el a központi kifolyó alkatrészeit mosogatógépben, a nemesacél burkolat kivételével. Így hatékonyan eltávolíthatók a kávélerakódások és tejmaradványok.



- Nedves szivacskenővel tisztítsa meg a központi kifolyó felületét.
- A tejvezeték eldugult csatlakozódarabjait a mellékelt tisztítókefével folyó víz alatt tisztítsa meg: ehhez a tisztítókefét dugja be a csatlakozóelembe. Mozgassa a kefét előre és vissza, amíg minden tejmaradékot el nem távolított.

A központi kifolyó behelyezése

A kifolyóegység könnyebben összeilleszthető, ha az egyes alkatrészeket előtte vízzel benedvesíti.

- Rakja össze ismét a kifolyóegységet. Nyomja erősen, hogy a kifolyófúvókák ③ szorosan illeszkedjenek a kifolyóegységen.

Ügyeljen arra, hogy minden alkatrész tömítetten csatlakozzon egymáshoz.

- Tolja vissza a kifolyóegységet a központi kifolyóba.
- Helyezze fel a nemesacél burkolatot.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A tejvezeték manuális vagy az ápolási programmal való tisztítása

⚠ A nem megfelelő tisztítás veszélyeztetheti egészségét.

A tej természetéből adódóan baktériumokat tartalmaz. A kávéfőző belső terében a melegtől és a nedvességtől ezek a baktériumok felszaporodhatnak, pl. a tejmaradékok megsavanyodhatnak és veszélyeztethetik az egészségét.

Ügyeljen arra, hogy a tejvezető részeket alaposan és rendszeresen tisztítsa.

A kávéfőző tejvezetékét kb. hetente egyszer kell tisztítani. A kijelzőn egy üzenet időben emlékezteti erre.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

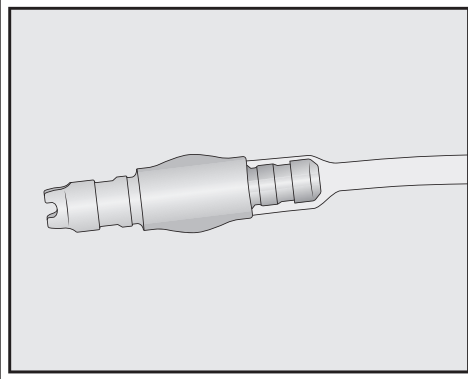
Ha a(z) Tejvezeték tisztítása üzenetet jóváhagyja az OK gombbal, a tisztítási intervallum belső számlálója visszaáll. A készülék **nem** fogja többé emlékeztetni erre.

Tisztítás és ápolás

Két lehetőség van a tejvezeték tisztítására:

- Leveheti az integrált Cappuccinatore egységgel felszerelt központi kifolyót, szétszerelheti, és megtisztíthatja mosogatógépben, vagy kézzel, meleg vízzel és némi tisztítószerrel (lásd a „Központi kifolyó integrált Cappuccinatore egységgel” részt).
- Vagy megtisztíthatja a tejvezeték a(z) Tejvezeték tisztítása ápolási programmal és a tejvezetékhez való tisztítószerrel megtisztítja a (lásd a „Tejvezeték tisztítása” részt).

Amennyiben leválasztotta a csatlakozóelemet a tejvezetékről: az összeszerelésnél ügyeljen arra, hogy a csatlakozóelem kisebb, vékonyabb végét csúsztassa be a tömlőbe.



Tanács: A szokásos heti tisztítás mellett javasoljuk az alternatív tisztítási lehetőséget havonta egyszer elvégezni. Ha például hetente kézzel tisztítja meg a készüleket, akkor havonta egyszer az ápolási programot végezze el. Ezzel a kombinációval a tejvezeték optimálisan megtisztítja.

Szemeskávé-rendszer tisztítása

⚠ Sérülésveszély a működésben lévő őrlőműnél.

Ha belenyúl az őrlőműbe, vagy ha az őrlőműben valamilyen tárgy, pl. egy kanál van, és ezután akaratán kívül elindítja az őrlési folyamatot, akkor megsérülhet.

A szemeskávé-rendszer tisztítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozót, hogy a kávéfőző ne legyen áram alatt.

A kávészemek zsírt tartalmaznak, amelyek a szemeskávé-tartály falain lerakódhatnak és a kávészemek mozgását akadályozhatják. Ezért puha kendővel tisztítsa meg rendszeresen a szemeskávé-tartályokat.

Szükség szerint a szemeskávé-tartályok fedelét megtisztíthatja **kézzel**, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel. Szárítsa meg jól a fedelet, mielőtt lezárja vele a szemeskávé-tartályt.

■ Vegye le az egyes szemeskávé-tartályok fedelét.

■ Távolítsa el az ott maradt kávészemeket.

Tanács: A kávémaradványok eltávolítása érdekében porszívózza ki a szemeskávé-tartályt.

■ Száraz, puha kendővel tisztítsa meg a szemeskávé-tartályokat.

Az ujjvédő rács nem távolítható el.

■ Helyezze vissza a fedeleket.

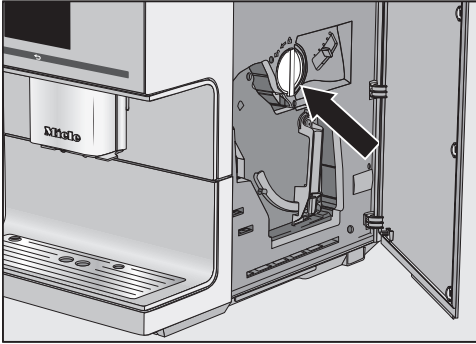
Most már újra tölthet szemes kávé az egyes tartályokba.

Tanács: A szemeskávé-rendszer fajta szerinti feltöltéséhez egyszerre csak az egyik fedelet nyissa ki.

Őröltkávé-tároló fiók tisztítása

Rendszeresen tisztítsa meg az őröltkávé-tároló fiókot és az őröltkávé-rekeszt, például a főzőmű zsírtalanításakor.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.



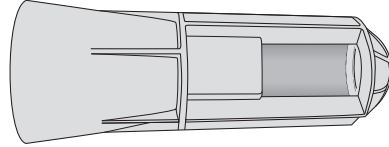
- Az őröltkávé-tároló fiók kivételéhez fordítsa el a fogantyút (nyíl) balra.
- Az őröltkávé-tároló fiókot kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg.
- Szárítsa meg az őröltkávé-tároló fiókot.

Tanács: Az őröltkávé-tároló fiók kifejezetten alapos tisztítása érdekében időnként mosogassa el azt mosogatógépben.

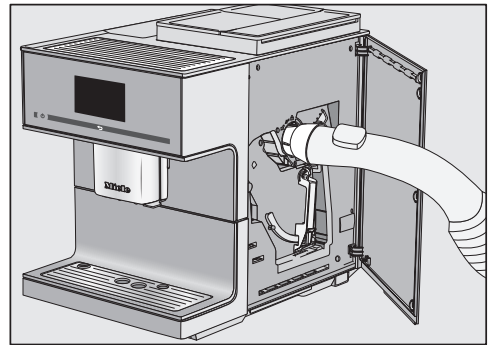
- Száraz, puha kendővel törölje ki az őröltkávé-maradványokat az őröltkávé-rekeszből.
- Helyezze vissza az őröltkávé-tároló fiókot.
- Az őröltkávé-rekesz bezárásához fordítsa el a fogantyút jobbra.
- Csukja be a készülék ajtaját.

Az őröltkávé-rekesz kiporszívózása

Az őröltkávé-maradványok örlőcsatornából való alapos eltávolítása érdekében az őröltkávé-rekeszt évente egyszer porszívózza ki a tisztítási segéddel (mellékelt tartozék).



- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Vegye ki az őröltkávé-tároló fiókot.



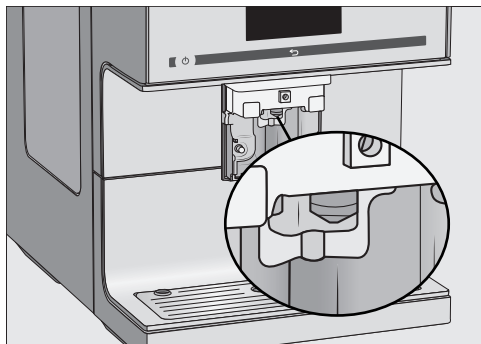
- Helyezze be a tisztítási segédet, és porszívózza ki egy porszívó szívócsővével az őröltkávé-rekeszt.
- Vegye ki a tisztítási segédet.
- Helyezze vissza az őröltkávé-tároló fiókot.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A gőzfúvóka tisztítása

Havonta egyszer tisztítsa meg a gőzfúvókát.

Tisztítás és ápolás

- A központi kifolyó ápolási pozícióba állításához érintse meg 3 másodperc-re a(z) ↵ gombot.
- Vegye le előre felé a nemesacél burkolatot.
- Előrefelé húzza le a kifolyóegységet.



Csúsztassa a tisztítókefét legfeljebb 1 cm mélyen a gőzfűvókába.

- A tisztítókefével tisztítsa meg a gőzfűvókát.
- Tolja vissza a kifolyóegységet a központi kifolyóba.
- Helyezze fel a nemesacél burkolatot.

A készülékház tisztítása

Minden felület elszíneződhet, vagy megváltozhat, ha hosszabb ideig van szennyeződésnek kitéve, vagy nem megfelelő tisztítószerrel érintkezik. Azonnal távolítsa el a készülékházon lévő szennyeződések.

Ügyeljen arra, hogy vízkömentesítés-kor rögtön letörölje az esetlegesen a felületekre fröccsenő folyadékokat.

- Kapcsolja ki a kávéfőzőt.
- Tisztítsa meg a készülék előlapját tiszta szivacskenővel, mosogatószerrel és meleg vízzel.
- Törölje szárazra a felületeket egy puha törölkendővel.

Tanács: A készülék házát a Miele univerzális mikroszálas kendővel is megtisztíthatja.

Ápolóprogramok

A következő ápolóprogramok állnak rendelkezésre:

- A készülék öblítése
- A tejvezeték öblítése
- A tejvezeték tisztítása
- A főzőmű zsírtalanítása
- Készülék vízkömentesítése

Ha a kijelzőn megjelenik az erre felszólító üzenet, végezze el az adott ápolóprogramot. Az ápolóprogramokat bármikor elindíthatja, azért, hogy a kávéfőzőt ne alkalmatlan időpontban kelljen tisztítani.

Vegye figyelembe, hogy az ápolóprogramot teljesen el kell végezni és nem lehet megszakítani.

Az „Ápolás” menü megnyitása

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a(z) ↵ gombot.
- Érintse meg a(z) Ápolás gombot.

Most már kiválaszthat egy ápolóprogramot.

A készülék öblítése

Ha egy kávéitalt készített, kikapcsolás előtt a kávéfőző öblítést végez. Ez eltávolítja az esetleges kávémaradványokat.

A vezetékeket kézzel is átöblítheti.

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a(z) ↩ gombot.
- Érintse meg a(z) Ápolás gombot.
- Érintse meg a(z) Készülék öblítése gombot.

Adott esetben a kijelzőn egy felszólítás jelenik meg, hogy dugja a tejvezetékét a cseppfogó lemezbe.

A tejvezeték átöblítése

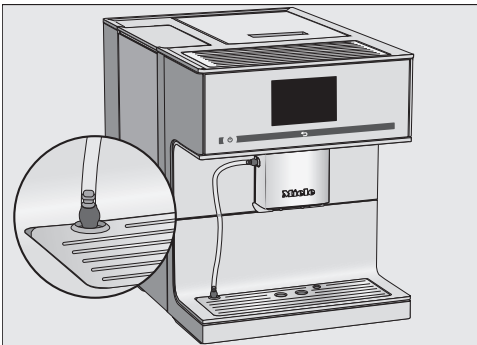
A tejvezeték a tejmaradványoktól eldugulhat. Ezért a tejvezetékét rendszeresen át kell öblíteni. Ha tejet készített, legkésőbb a kikapcsoláskor megjelenik a felszólítás, hogy a tejvezetékét dugja a cseppfogó lemezbe.

A tejvezetékét kézzel is átöblítheti.

Megjelenik a(z) Italok menü.

Tanács: Tegyen egy megfelelő edényt a központi kifolyó alá.

- Érintse meg a(z) ↩ gombot.
- Érintse meg a(z) Ápolás gombot.
- Érintse meg a(z) Tejvezeték öblítése gombot.



- Dugja a tejvezetékét a cseppfogó lemez nyílásába.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Megtörténik a tejvezeték átöblítése.

A tejvezeték tisztítása

A tejvezeték tisztításához egy adag tejvezeték-tisztítóra van szükség.

Az optimális tisztításhoz a Miele tejvezeték-tisztító használatát ajánljuk. A tejvezeték-tisztító port speciálisan a Miele kávéfőzőkhöz fejlesztettük ki, így az megakadályozza a járulékos károkat.

Tejvezeték-tisztítót a Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatánál vagy Miele szakkereskedésekben vásárolhat.

A(z) Tejvezeték tisztítása ápolóprogram kb. 10 percig tart.

Megjelenik a(z) Italok menü.

- Érintse meg a(z) ↩ gombot.

A tisztítási folyamatot nem lehet megszakítani. A teljes folyamatot végre kell hajtani.

- Érintse meg a(z) Ápolás gombot.
- Érintse meg a(z) Tejvezeték tisztítása gombot.

A folyamat elindul.

- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

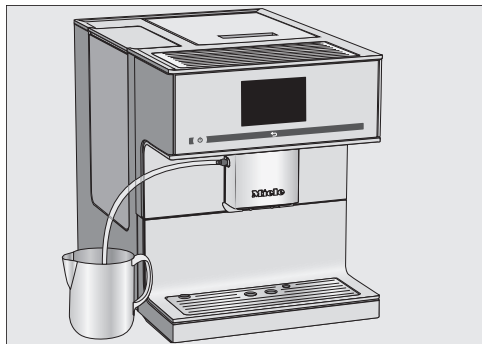
A kijelzőn a(z) Tegye a tejvezetékét a tisztítószembe. jelenik meg.

Készítsen tisztítóoldatot:

- Oldja fel a tisztítóport egy edényben 200 ml langyos vízben: addig keverje az oldatot egy kanállal, amíg a por teljesen fel nem oldódik.

Tisztítás és ápolás

A tisztítás végrehajtása:



■ Helyezze az edényt a kávéfőző mellé, és lógassa a tejvezeték a tisztítóoldatba. Ügyeljen arra, hogy a tejvezeték kellő mélységig elmerüljön a tisztítóoldatban.

■ Hagyja jóvá az **OK** gombbal.

■ Kövesse a kijelző további utasításait.

Az öblítés után a tisztítási folyamat befejeződik.

A főzőmű zsírtalanítása

A felhasznált kávéfajta zsírtartalmától függően a főzőmű gyorsabban eldugulhat. Aromás kávéitalok készítése és a kávéfőző kifogástalan működése érdekében a főzőművet rendszeresen zsírtalanítani kell.

Az optimális tisztítás érdekében Miele tisztítótabletta használatát javasoljuk. Ezeket a főzőmű zsírtalanítására szolgáló tisztítótablettákat speciálisan a Miele kávéfőzőkhöz fejlesztettük ki, így megakadályozzák a járulékos károkat.

A tisztítótablettát a Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatánál vagy Miele szakkereskedésekben vásárolhatja meg.

A kijelzőn megjelenő üzenet

200 ital elkészítése után a kijelzőn a(z) Főzőmű zsírtalanítása jelenik meg.

■ Hagyja jóvá az **OK** gombbal.

Az üzenet rendszeres időközönként ismét megjelenik. Ha túllépi a maximálisan elkészíthető italok számát, akkor a kávéfőző zárolja magát.

Kikapcsolhatja a kávéfőzőt, ha ebben az időpontban nem kívánja lefuttatni az ápolóprogramot. Csak akkor tud újra kávéitalokat készíteni, ha a főzőművet zsírtalanította.

A főzőmű zsírtalanítása a kijelzőn megjelenő felszólítás után

A kijelzőn megjelenik a(z) Főzőmű zsírtalanítása üzenet, és nem készíthető ital.

Az ápolóprogramhoz egy tisztítótablettára van szükség.

A „Főzőmű zsírtalanítása” ápolóprogram kb. 10 percig tart.

Az ápolóprogramot nem lehet megszakítani. A teljes folyamatot végre kell hajtani.

■ Hagyja jóvá az **OK** gombbal.

Elindul az ápolóprogram.

■ Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

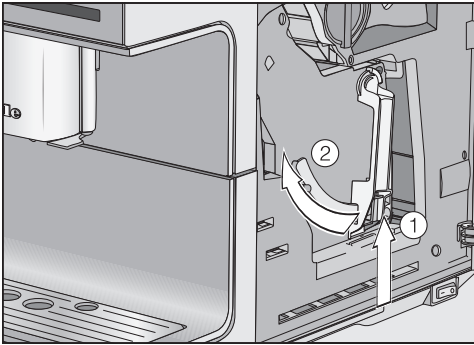
A főzőmű és a belső tér tisztítása

A jó kávéaroma és a csíráképződés megelőzése érdekében hetente egyszer tisztítsa meg a főzőművet és a belső teret.

A főzőmű tisztításához egy darab Miele tisztítótablettára van szüksége.

⚠ A nem megfelelő tisztítás veszélyeztetheti az egészséget.
A nedves őröltkávé-maradványok a készülék belsejében megpenészedhetnek és veszélyeztethetik az egészséget.
Rendszeresen távolítsa el az őröltkávé-maradványokat és tisztítsa meg a belső teret.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.



- Tartsa nyomva a főzőmű fogantyúja alatti gombot ①, és közben fordítsa el a fogantyút balra ②.

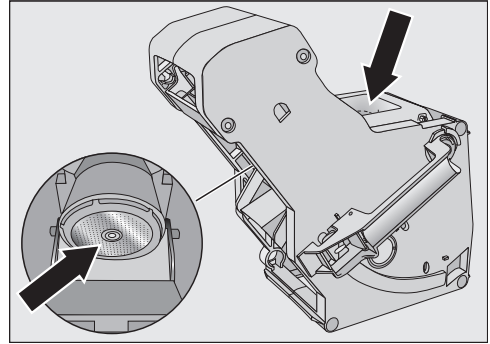
Miután kihúzta a főzőművet, **ne** változtasson a főzőmű fogantyújának pozícióján. Adott esetben már nem lehet behelyezni a főzőművet.

- Óvatosan húzza ki a főzőművet a kávéfőzőből.

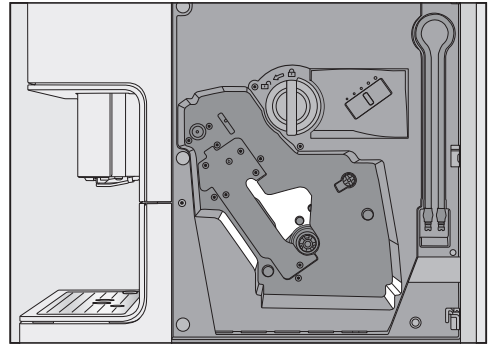
A főzőmű mozgó alkatrészei zsírozva vannak. A tisztítószer károsítja a főzőművet.

A főzőművet kizárólag kézzel, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg.

- Tisztítsa meg a főzőművet **kézzel, folyó meleg vízzel**, tisztítószer nélkül.



- Dörzsölje le a kávémaradványokat mindkét szűrőről (lásd a nyilatkat).
- Szárítsa meg a tölcsért, hogy a következő kávékészítés során ne tapadjon meg őrölt kávé a tölcsérben.

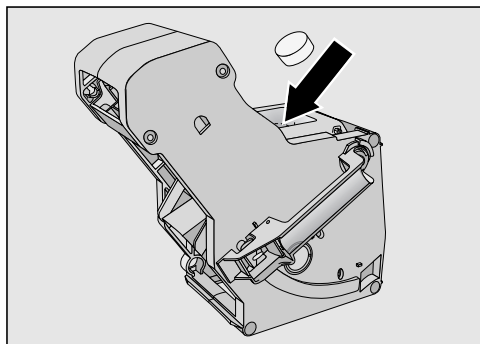


- Tisztítsa meg a kávéfőző belső terét. Ügyeljen arra, hogy az ábrán világos háttérrel jelölt részeket alaposan megtisztítsa.

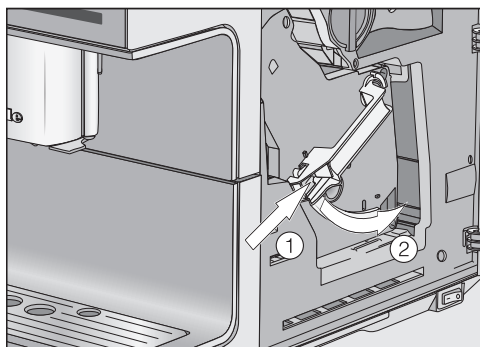
Tanács: A száraz őröltkávé-maradványokat porszívóval távolítsa el.

A kijelzőn a(z) Főzőmű berakása a beledobott tablettával együtt, jelenik meg.

Tisztítás és ápolás



- Felülről tegye a tisztítótablettát a főzőműbe (nyíl).
- Egyenesen tolja be a főzőművet a tisztítótablettával a kávéfőzőbe.



- Nyomja meg a gombot alul a főzőmű fogantyújánál ①, és közben fordítsa el a fogantyút jobbra ②.

A kézi fogantyúnak hallható kattanással kell rögzülnie.

- Csukja be a készülék ajtaját.
- Kövesse a kijelző további utasításait.

Az öblítés után a tisztítási folyamat befejeződik. Ismét készíthet italokat.

Készülék vízkömentesítése

A vízkömentesítő oldat kifröccsenése károkat okozhat.

Az érzékeny felületek és/vagy a natúr padlók károsodhatnak.

Távolítsa el azonnal vízkömentesítés-kor az esetleges kifröccsenéseket.

A kávéfőző a használat közben vízkövesedik. Hogy milyen gyorsan vízkövesedik a készülék, a felhasznált víz keménységi fokától függ. A vízkömaradványokat rendszeresen el kell távolítani.

A felhasználási szokásoktól és a víz-keménységtől függően alkalmanként az automatikus vízkömentesítés mellett manuálisan is vízkömentesíteni kell.

Ha **nincs**, vagy egy **üres** vagy **lejárt** vízkömentesítő tartály van behelyezve, a kávéfőzőt rendszeresen a(z) Készülék vízkömentesít. ápolási programmal kell vízkömentesíteni.

A készülék végigvezeti önt a vízkömentesítési folyamaton. A kijelzőn különböző üzenetek jelennek meg, pl. felszólítást kap a cseppfogó tálka kiürítésére vagy a víztartály feltöltésére.

A vízkömentesítéshez **1** vízkömentesítő tablettára van szükség. A folyamat kb. 12 percig tart.

A kávéfőző a kijelzőn keresztül időben felhívja a figyelmét a készülék vízkömentesítésére. A kijelzőn megjelenik az Készülék vízkömentesítéséig hátralévő adagok száma: 50 üzenet. A kávéfőző minden egyes italkészítéskor megjeleníti a vízkömentesítésig még hátralévő italok számát.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Ha a hátralévő italkészítések száma 0, a kávéfőző lezár.

A kijelzőn a(z) Készülék vízkömentesít. jelenik meg.

Ha ekkor nem kívánja a készüléket vízkömentesíteni, kapcsolja ki a kávéfőzőt. A kávéfőző vízkömentesítéséig azonban nem készíthet újabb italokat.

Vízkömentesítés a kijelzőn megjelenő felszólítás után

A kijelzőn a(z) Készülék vízkömentesít. jelenik meg.

A vízkömentesítési folyamatot nem lehet megszakítani. A teljes folyamat végre kell hajtani.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.
- A folyamat elindul.
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

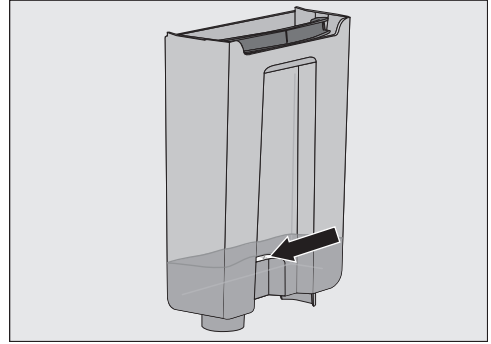
Ha a kijelzőn a(z) Töltse meg a víztartályt vízkömentesítő szerrel és langyos vízzel a vízkömentesítő szer jelzéséig ☞ és tegye be, jelenik meg, akkor a következőképpen járjon el.

Az optimális vízkömentesítéshez a mellékelt Miele vízkömentesítő tabletták használatát ajánljuk.

A vízkömentesítő tablettákat kimondottan a Miele kávéfőzőkhöz fejlesztették ki.

Más vízkömentesítő szerek, amelyek a citromsavon kívül más savakat is tartalmaznak, és/vagy nem mentesek más, nem kívánt összetevőktől, mint pl. kloridoktól, károsíthatják a készüléket. Ezenkívül az elvárt hatás nem biztosítható, ha a vízkőoldószerre előírt koncentrációt nem tartják be.

Vízkömentesítő tablettákat a Miele webáruházban, a Miele ügyfélszolgálatán vagy a Miele szakkereskedésekben vásárolhat.



- Langyos vízzel töltse fel a víztartályt a(z) ☞ vízkömentesítési jelölésig.
- Tegyen **1** vízkömentesítő tablettát a víztartályba.

Ügyeljen a vízkömentesítő szer keverési arányára. Fontos, hogy a megadott vízmennyiséget töltse be a víztartályba. Máskülönben a vízkömentesítési folyamat idő előtt megszakad.

A vízkömentesítés végrehajtása

- Helyezze vissza a víztartályt.
- Kövesse a kijelző további utasításait.

Ha megjelenik a kijelzőn a(z) Öblítse ki a víztartályt és a vízkömentesítő szer jelzéséig ☞ töltse fel friss vízzel. üzenet:

- Gondosan öblítse ki a víztartályt tiszta vízzel. Ügyeljen arra, hogy **ne** maradjanak a víztartályban vízkömentesítő-szer-maradványok.
- Töltsön be tiszta ivóvizet a(z) ☞ vízkömentesítési jelölésig.

Az öblítés után befejeződik a vízkömentesítési folyamat. Ismét készíthet italokat.

Automatikus vízkőmentesítés

A kifröccsent vízkőmentesítő oldat károkat okozhat.

Az érzékeny felületek és/vagy a természetes padlók károsodhatnak.

Távolítsa el a felületre fröccsent vízkőmentesítő oldatot.

A már vízzel megtöltött patron esetében ügyeljen arra, hogy ne kerüljön vízkőmentesítő oldat az érzékeny felületekre.

A kávéfőző automatikus ápolóprogrammal rendelkezik a készülék vízkőmentesítéséhez. Ehhez Miele vízkőmentesítő patronot kell a kávéfőzőbe helyezni. A kávéfőző a használatától függően határozza meg, hogy végrehajtja-e az automatikus vízkőmentesítést. Az automatikus vízkőmentesítés a hatóidővel együtt kb. 30 percig tart.

A(z) Vízkőmentesítő időzítő funkció segítségével határozhatja meg a napi vízkőmentesítés kezdési időpontját.

Az automatikus vízkőmentesítéshez a készülék oldatot kever vízből és a vízkőmentesítő szerből. Ezt a vízkőmentesítő oldatot a kávéfőző átszivattyúzza a vezetékein. A hatóidő letelte után az oldat teljesen kiöblítődik a vezetékekből, ezután ön a szokásos módon készítheti az italokat.

Az automatikus vízkőmentesítés közben rövid időközönként szivattyúzási és öblítési zajok hallhatók annak ellenére, hogy a készülék ki van kapcsolva, és a kijelző sötét.

Ha nem készít italokat, az automatikus vízkőmentesítés nem indul el.

Időről időre manuálisan kell vízkőmentesíteni a kávéfőző vezetékeit ahhoz, hogy megőrizze a készülék alkatrészeinek élettartamát, és változatlanul vízkőmentes környezet álljon rendelkezésre az italkészítéshez. Az időközöket az ön használati szokásai és a felhasznált víz keménysége alapján kell meghatározni. Ha pl. sok tejes kávékülönlegességet készít, gyakrabban kell a kávéfőzőt vízkőmentesítő tablettával vízkőmentesítenie.

Mire kell ügyelni az automatikus vízkőmentesítés előtt és közben?

A kávéfőzőnek üzemkésznek kell lennie, és teljesülniük kell a következő feltételeknek:

- Be van helyezve üzemkész vízkőmentesítő patron.
- A kávéfőző csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz. Az automatikus vízkőmentesítés közben a kávéfőzőt **nem** szabad leválasztani az elektromos hálózatról.
- Be van helyezve a cseppfogó tálca, a főzőmű és a központi kifolyó.
- A víztartály legalább a  vízkőmentesítő jelölésig fel van töltve vízzel, és be van helyezve (legalább 500 ml víz).
- Kövesse a kikapcsolás előtt esetlegesen megjelenő üzeneteket, pl.: Csepp-tálca kiürítése.
- Dugja be a tejvezetékét a cseppfogó lemezben és a központi kifolyón lévő csatlakozóba.
- A kávéfőző ki van kapcsolva.

A Miele vízkömentesítő patron

Kizárólag Miele vízkömentesítő patron használjon az automatikus vízkömentesítéshez.

A Miele vízkömentesítő patron kb. 1 évig áll el, miután először behelyezte a kávéfőzőbe és feltöltötte vízzel (felbontás utáni eltarthatóság). Az egy éves eltarthatóságnál az a dátum döntő, amikor a vízkömentesítő patron behelyezték és feltöltötték vízzel. Ne helyezzen be olyan vízkömentesítő patron, amelyet már egy másik Miele kávéfőzőben használtak. Kávéfőzője nem rendelkezik a töltési szinttel kapcsolatos információval ehhez a patronhoz. Előfordulhat, hogy a vízkömentesítő hatás nem megfelelő, és kávéfőzője megromolódik.

Ne töltsön folyadékokat vagy más anyagokat a vízkömentesítő patronba.

A vízkömentesítő szer tabletták formájában található meg a vízkömentesítő patronban. Amikor a patron behelyezi a kávéfőzőbe, a készülék feltölti vízzel. A tabletták fokozatosan oldódnak fel.

A vízkömentesítő patron a kávéfőző használatától függően 7–12 hónapos vízkömentesítésre elegendő.

Ha a vízkömentesítő patron már majdnem kiürült, a patron cseréjére figyelmeztető üzenet jelenik meg a kijelzőn. Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal. Ezt az első üzenetet követően még hat további vízkömentesítő folyamat lehetséges.

A Miele vízkömentesítő patron a Miele webshopban, a Miele Ügyfélszolgálatán vagy a Miele szakkereskedésekben szerezheti be.

Ha **nincs**, **üres** vagy **lejárta** vízkömentesítő patron van behelyezve, a kávéfőzőt a(z) Készülék vízkömentesítő ápolási programmal kell vízkömentesíteni. Ehhez a megfelelő vízkömentesítő szerre van szüksége (lásd a „Tisztítás és ápolás” fejezet „Készülék vízkömentesítése” részét).

A vízkömentesítő patron hosszabb távollét esetén is a készülékben maradhat. Ha a kávéfőzőt szállítja, előtte vegye ki a patron. Ilyenkor ügyeljen a következőkre:

- A vízzel töltött vízkömentesítő patron max. 3 hétig tárolhatja a kávéfőzőn kívül.
- A már használt vízkömentesítő patron függőleges helyzetben és óvatosan szállítsa. Kerülje a rázkódásokat. A rázkódás vagy a fejjel lefelé fordítás csökkenti az élettartamot vagy károsítja a patron.
- A patron állítva, sötétben és szobahőmérsékleten (16 – 38 °C) tárolja.

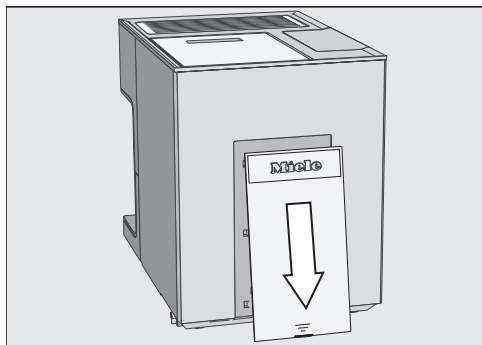
Vízkömentesítő patron behelyezése

A kifröccsent vízkömentesítő oldat károkat okozhat.

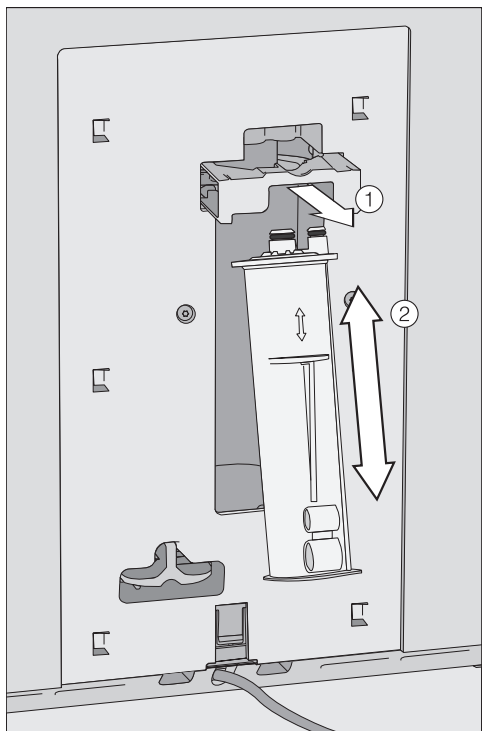
Az érzékeny felületek és/vagy a természetes padlók károsodhatnak.

A már vízzel megtöltött patron esetében ügyeljen arra, hogy ne kerüljön vízkömentesítő oldat az érzékeny felületekre.

Tisztítás és ápolás



- Csúsztassa le a kávéfőző hátoldalán lévő fedelet.



- Húzza előre a patron tartóját ①.
- Helyezze be a patron ②, majd ütközésig tolja felfelé.
- Tolja vissza a patron tartóját.

- Helyezze vissza a fedelet.
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Amikor a kávéfőzőt legközelebb kikapcsolja, öblítéskor az új vízkömentesítő patron feltöltődik vízzel. Hallható, ahogy rövid időközönként víz kerül a patronba.

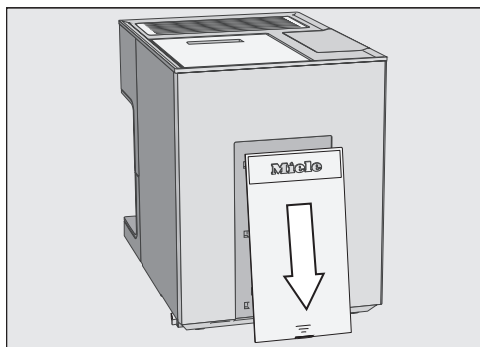
Vízkömentesítő patron kivétele

A kifröccsent vízkömentesítő oldat károkat okozhat.

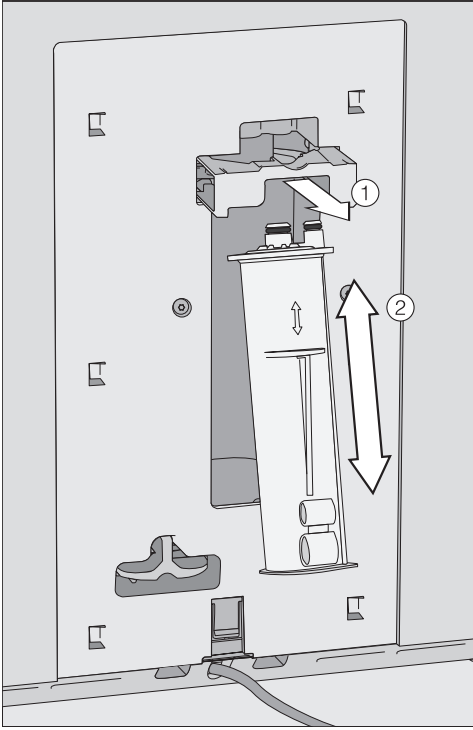
Az érzékeny felületek és/vagy a természetes padlók károsodhatnak.

A már vízzel megtöltött patron esetében ügyeljen arra, hogy ne kerüljön vízkömentesítő oldat az érzékeny felületekre.

A kávéfőző be van kapcsolva. A készülék csak ekkor ismeri fel a vízkömentesítő patron.



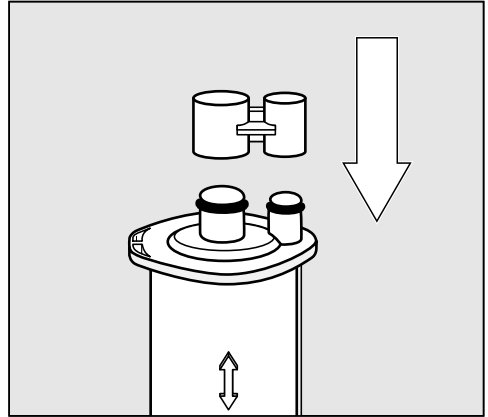
- Csúsztassa le a kávéfőző hátoldalán lévő fedelet.



- Húzza előre a patron tartóját ①.

Már be van helyezve egy vízkömentesítő patron.

- Vegye ki a patron ②.



- Zárja le a vízkömentesítő patron a kupakkal.

A kupak a patronhengeren található. A kialakított töréshelyen válassza le a kupakot.

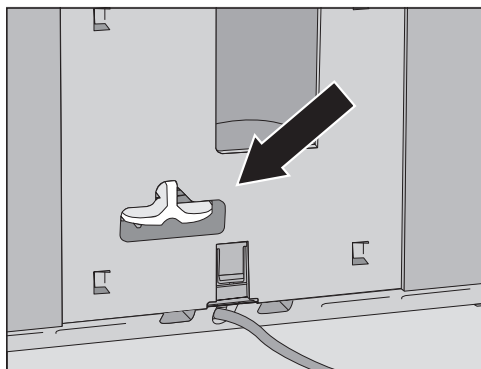
- A patron adott esetben maradékhulladékként ártalmatlanítsa.

Vízkömentesítő patron használatának mellőzése

Ha nem szeretne vízkömentesítő patron behelyezni, a rendszert az adapterrel zárja le. Az üzenetek, mint pl. a(z) „Új vízkömentesítő patron tegyen be.”, nem jelennek meg.

- Vegye ki a vízkömentesítő patron .

Tisztítás és ápolás



- Helyezze be az adaptert a vízkömentesítő patron helyett.

Ha kiveszi a vízkömentesítő patron, az automatikus vízkömentesítés kikapcsol. Ekkor manuálisan a(z) Készülék vízkömentesít. ápolóprogrammal vízkömentesítsen. Ehhez a megfelelő vízkömentesítő szerre van szüksége (lásd a „Tisztítás és ápolás” fejezet „Készülék vízkömentesítése” részét).

Az automatikus vízkömentesítés kezdési ideje (Vízkömentesítő időzítő)

Az automatikus vízkömentesítés mindennapi kezdési idejét tetszés szerint választhatja ki. A kávéfőzőnek kikapcsolva kell lennie a hatóidő (kb. 30 perc) alatt.

Kiszállítási állapotban az automatikus vízkömentesítés kezdési ideje 04:00 óra.

Az automatikus vízkömentesítés kezdési időpontjának beállítása

Megjelenik a(z) Italak menü.

- Érintse meg a(z) ↩ gombot.
- Érintse meg a(z) Beállítások ▮ gombot.
- Érintse meg a(z) Időzítés gombot.
- Érintse meg a(z) Vízkömentesítő időzítő gombot.

- Állítsa be a kívánt indítási időt.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Az indítási idő elmentésre kerül. Az automatikus vízkömentesítés a kívánt időpontban azonnal elindul.

Az automatikus vízkömentesítés megszakítása

Az automatikus vízkömentesítést a hatóidő alatt megszakíthatja.

Az automatikus vízkömentesítés tetszés szerinti gyakorisággal megszakítható. Adott esetben a vízkömentesítő tablettákkal kell vízkömentesíteni a kávéfőzőt (lásd „Tisztítás és ápolás” fejezet „Készülék vízkömentesítése” bekezdés).

- Érintse meg a Be/Ki gombot ①.

A hátralévő idő megjelenik a kijelzőn.

- Érintse meg a(z) Megszakít. gombot.

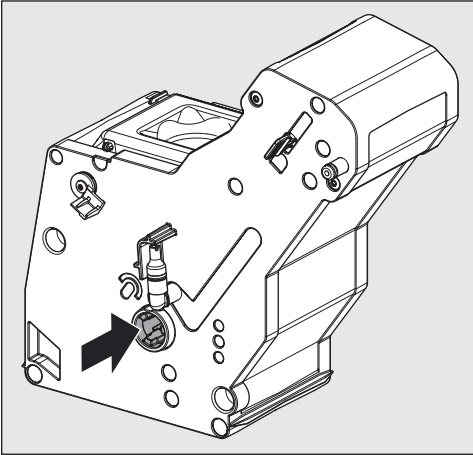
A rendszer kiöblíti a vízkömentesítő oldatot a vezetékekből. A kiöblítés akár 5 percig is eltarthat. Ezután készíthet italokat.

Főzőmű zsírozása

Évente egyszer, illetve szükség szerint, ha már nehéz kivenni és visszahelyezni, zsírozza meg a főzőművet.

Használjon élelmiszeriparban alkalmazható szilikonzsírt.

- Nyissa ki a készülékajtót.
- Vegye ki a főzőművet.



- Vigyen fel borsónyi mennyiségű szilikonzsírt a főzőmű meghajtótengelyére.
- Helyezze vissza a főzőművet.
- Csukja be a készülékajtót.

Mi a teendő, ha ...

A legtöbb üzemzavart és hibát, amelyek a napi üzemeltetés során felléphetnek, saját maga is el tudja hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az ügyfélszolgálatot.

A www.miele.hu/service oldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról.

A következő táblázatok segítenek önnek abban, hogy megtalálja az üzemzavar vagy a hiba okát, és elhárítsa azt.

A legtöbb üzemzavart és hibát ön is el tudja hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az ügyfélszolgálatot.

A www.miele.hu/support/customer-assistance oldalon tájékozódhat a zavarok önálló elhárításának módjáról.



Üzenetek a kijelzőn

A hibaüzeneteket az **OK** gombbal kell jóváhagyni. Az üzenet akkor is megjelenhet újra a kijelzőn, ha a hibát elhárította.

A „hiba” elhárításához kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Ha ezután újból megjelenik a hibaüzenet a kijelzőn, hívja az Ügyfélszolgálatot.

Probléma	Ok és elhárítás
F1, F2, F80, F82	Belső hiba lépett fel. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. Várjon kb. 1 órát, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja.
F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236	Belső hiba lépett fel. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. Várjon kb. 2 percet, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja.

Probléma	Ok és elhárítás
F73 vagy Ellenőrizze a főzőművet.	A főzőmű nem tud alaphelyzetbe állni. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. ■ Vegye ki és tisztítsa meg a főzőművet. ■ Tolja a főzőmű kávékivetőjét az alaphelyzetbe. ■ Ne helyezze be a főzőművet. Zárja be a készülékajtót, és kapcsolja be a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. A főzőmű meghajtása beindul, és alaphelyzetbe áll. ■ Ha megjelenik a(z) Tegye be a főzőművet. üzenet, helyezze vissza a főzőművet a készülékbe. Csukja be a készülék ajtaját. Ha az üzenet ismét megjelenik, csökkentse az őrlési mennyiséget és/vagy válasszon finomabb őrlési fokozatot. Egyes kávébabfajtáknak jelentősen nagyobb az őrlési térfogatuk.

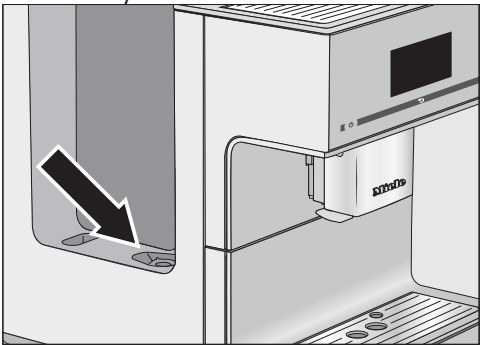
Mi a teendő, ha ...

Probléma	Ok és elhárítás
F233	A csészeperem-érzékelőt nem vagy nem megfelelően helyezték be. A központi kifolyó nemesacél burkolatát nem jól szerelték fel, pl. kissé előredől. Miközben a központi kifolyó felfelé halad, és a csészeperem-érzékelőnek nekiütközik pl. egy csésze, a csészeperem-érzékelő elveszíti a referenciapozícióját. ■ Hagyja jóvá az <i>OK</i> gombbal. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. Várjon legalább 30 percet, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja. Vagy szakítsa meg az áramellátást: húzza ki a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszolóaljzatból, vagy kapcsolja le a háztartás elektromos hálózatának biztosítékát. ■ Helyezze be ismét a csészeperem-érzékelőt. ■ Helyezze fel újra a nemesacél burkolatot. Ügyeljen arra, hogy a burkolat egyenesen záródjon.
F 355, F 357– F 362	A szemeskávé-rendszert újra kell inicializálni, pl. előfordulhat, hogy a kávészemek elakadtak. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. Várjon kb. 30 percet, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja.

A kávéfőző váratlan rendellenességei

Probléma	Ok és elhárítás
A kávéfőző bekapcsolása után a világítás kikapcsolva marad.	A világítást kikapcsolta. ■ Kapcsolja be a világítást (lásd „Beállítások – Világítás”).
	A világítás hibás. ■ Hívja az ügyfélszolgálatot.
A kijelző sötét marad, amikor a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ① bekapcsolja.	A Be/Ki gombot ① nem érintette meg elég hosszan. ■ Legalább 3 másodpercig tartsa az ujját a Be/Ki gomb ① mélyedésén.
	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszolóaljzatba. ■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatba.
	Az elektromos hálózat biztosítéka kioldott, mert a kávéfőző, a házi elektromos hálózat vagy egy másik készülék meghibásodott. ■ Húzza ki a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszolóaljzatból. ■ Hívjon elektrotechnikai szakembert, vagy hívja az ügyfélszolgálatot.
A kávéfőző hirtelen kikapcsol.	A gyárilag előre beállított (20 perc) vagy az ön által beprogramozott kikapcsolási idő letelt. ■ Adott esetben állítsa be újból a kikapcsolási időt (ld. a „Beállítások” c. fejezet „Időzítő” c. részét).
	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszolóaljzatba. ■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatba.
A kávéfőző be van kapcsolva. A készülék világítása hirtelen kikapcsol.	Ha a kávéfőzőt bizonyos ideig nem működtette, a világítás automatikusan kikapcsol. Az automatikus kikapcsolási időt nem lehet módosítani.
Az érintőgombok nem reagálnak. A kávéfőző már nem működtethető.	Belső hiba lépett fel. ■ Szakítsa meg az áramellátást: húzza ki a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszolóaljzatból, vagy kapcsolja le a háztartás elektromos hálózatának biztosítékát.

Mi a teendő, ha ...

Probléma	Ok és elhárítás
A kávéfőző nem kapcsol be, pedig a Bekapcsolás időpontja: időzítőbeállítás aktív.	Az üzembehelyezési zár be van kapcsolva. ■ Kapcsolja ki az üzembehelyezési zárat.
	Nem választott ki napokat és/vagy az időzítőt nem aktiválta. ■ Ellenőrizze és módosítsa az időzítőbeállításokat.
	A kávéfőzőt az automatikus bekapcsolás után háromszor egymást követően nem használták (szabadság üzemmód). ■ Kapcsolja be a készüléket, és készítsen egy italt.
	Miközben az automatikus vízkőmentesítés fut, a kávéfőző nem kapcsol be a Bekapcsolás időpontja: időzítővel. Ez nem hiba. Válasszon egy másik időzítőbeállítást.
Megjelenik a Töltse meg a víztartályt és tegye be. üzenet, pedig a víztartály fel van töltve és be van helyezve.	A víztartály nem megfelelően illeszkedik a készülékbe. ■ Vegye ki a víztartályt, majd helyezze be újra. ■ Adott esetben tisztítsa meg a víztartály alatti felfekvő felületet.
	A(z) Készülék vízkőmentesít. ápolási programnál a víztartályt nem megfelelően töltötte fel és helyezte be. ■ Töltse fel a víztartályt a  vízkőmentesítési jelöléssig, és indítsa el újból a vízkőmentesítési folyamatot.
	A víztartályszűrő eltömődött.  ■ Tisztítsa meg a víztartályszűrőt (lásd a „Tisztítás és ápolás, „Víztartályszűrő kivétele és tisztítása„ részt).

Probléma	Ok és elhárítás
Bekapcsolás után megjelenik a(z) Töltse meg a víztartályt és tegye be. üzenet, pedig a tartály fel van töltve és be van helyezve. A készülék nem öblít.	Nincs behelyezve vízkőmentesítő patron. A kávéfőző elvívkövesedett. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ①. ■ Várjon kb. egy órát. ■ Kapcsolja be ismét a kávéfőzőt. ■ Amint a(z) Felfűtési szakasz üzenet megjelenik, érintse meg a(z) Ápolás gombot. ■ Érintse meg a(z) Készülék vízkőmentesít. gombot. ■ Vízkőmentesítse a kávéfőzőt.
A szemeskávétartályok üresek és a(z) Töltse meg a szemeskávétartályt. üzenet nem jelenik meg.	A szemeskávétartályok töltési szint mérő szenzorai elszennyeződtek. ■ Távolítsa el a kávészemeket a szemeskávétartályokból, pl. egy porszívóval. ■ Tisztítsa meg a töltési szint szenzorokat egy puha, száraz ruhával.
Megjelenik a Tegye be a cseppfelfogó tálcat és a zacstartályt. üzenet, pedig mindkettő be van helyezve. A kijelzőn megjelenik az Üritse ki a cseppfelfogó tálcat és a zacstartályt. üzenet, pedig kiürítette a cseppfelfogó tálcat.	A cseppfelfogó tálca nem megfelelően van behelyezve, és emiatt nem érzékelhető. ■ Üritse ki adott esetben a cseppfelfogó tálcat és a zacstartályt is. ■ Szereljen össze minden alkatrészt, és tolja be ütközésig a cseppfelfogó tálcat a kávéfőzőbe.

Mi a teendő, ha ...

Probléma	Ok és elhárítás
A zacctartály túlságosan tele van, pedig a cseppfogó tálcát és a zacctartályt a kijelzőn megjelenő minden felszólítást követően kiürítették.	Valószínűleg kihúzták a cseppfogó tálcát, de a zacctartályt nem ürítették ki. A cseppfogó tálca kihúzásakor a zacctartály kiürítését figyelő belső számláló visszaállítódik. ■ Ha kihúzza a cseppfogó tálcát, mindig ürítse ki a zacctartályt.
	Bizonyos kávébab fajták őrlése során rendkívül nagy mennyiségű kávépor keletkezik, és ennek megfelelően nagyobb zaccdarabok („kávékorongok”) képződnek. ■ Adott esetben módosítsa az őrlemény mennyiségét és az őrlés fokozatát. ■ Gyakrabban ürítse ki a zacctartályt, mint az a kijelzőn megjelenik.
A kávéfőző főzőművét nem lehet kivenni.	A főzőmű meghajtása nem az alaphelyzetben van, mert pl. az őrlési vagy forrázási folyamat alatt a készülékajtót kinyitották. ■ Adott esetben tekerje vissza a főzőmű fogantyúját a kiindulási helyzetbe. Csukja be a készülék ajtaját. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt a Be/Ki kapcsoló gombbal ①. ■ Szakítsa meg az áramellátást a kávéfőző hálózati csatlakozójának a dugaszolóaljzatból történő kihúzásával vagy az elektromos hálózat biztosítékának ki- kapcsolásával. ■ Várjon kb. 1 percet, mielőtt a kávéfőzőt újra az elektromos hálózatra csatlakoztatja és bekapcsolja. A főzőmű meghajtása beindul, és alaphelyzetbe áll. ■ Adott esetben ismételje meg még egyszer a lépéseket.
A kávéfőző főzőművét nem lehet behelyezni.	A főzőmű meghajtása nincs alaphelyzetben. ■ Csukja be a készülékajtót. ■ Kapcsolja be a kávéfőzőt. A főzőmű meghajtása beindul, és alaphelyzetbe áll. ■ Adott esetben ismételje meg még egyszer a lépést.

Probléma	Ok és elhárítás
A központi kifolyóból nem folyik ki a kávéital. Vagy a kávéital csak egy kifolyó fúvókából folyik.	A központi kifolyó eldugult. ■ Öblítse ki a kávévezetékeket (lásd a „Tisztítás és ápolás – Készülék öblítése” részt). Ha a kávéital még mindig nem, vagy csak egy oldalon jön, ■ szerelje szét a központi kifolyót és tisztítsa meg minden alkatrészt alaposan. ■ összeszerelésnél ügyeljen a helyes szerelésre.
A központi kifolyóból sem tej, sem tejhab nem jön ki.	A tejvezeték eldugult. ■ Tisztítsa meg alaposan a központi kifolyót és a tejvezetékét a tisztítókefével.
A tej az adagoláskor fröcsköl. Az italkészítés alatt süstörgő hangokat lehet hallani. Bár tejhabot kellene készíteni, csak forró tej jön a központi kifolyóból.	A felhasznált tej hőmérséklete túl magas. Csak hideg tejjel (< 10 °C) készíthet jó tejhabot. ■ Ellenőrizze a tej hőmérsékletét.
	A központi kifolyót rosszul szerelték be, átereszt a levegőt. Vagy pedig a kifolyófúvókák vannak eltömődve. ■ Ellenőrizze, hogy helyesen szerelték-e össze a központi kifolyót. Ügyeljen arra, hogy minden alkatrész tömítetten csatlakozzon egymáshoz. ■ Tisztítsa meg a központi kifolyót. A szennyeződések feloldásához öblítse át a kimeneti fúvókákat folyó víz alatt.
	A tejvezeték, a csatlakozódarabok, vagy a tejtartály nemmesacél csőve el van dugulva. ■ Tisztítsa meg alaposan az alkatrészeket a tisztítókefével.
	A központi kifolyó gőzfúvókája eldugult. ■ A (legfeljebb 1 cm széles) tisztítókefével tisztítsa meg a gőzfúvókát.
Annak ellenére, hogy nem készítenek italokat, vagy a kávéfőző ki van kapcsolva, a ventilátor hangja hallható.	Ez nem hiba. A készülékben található ventilátor az ital elkészítése, illetve a kikapcsolás után még tovább működik, amíg a készülék belseje megfelelően nincs páratlanítva.
A kijelző megvilágított, de a kávéfőző nem fűt és nem készít italokat. A kávéfőző nem kapcsolható ki.	Aktiválódott a bemutató üzemmód, amely arra szolgál, hogy a kereskedőknél vagy a bemutatótermekben prezentálják a kávéfőzőt. ■ Kapcsolja ki a bemutató módot.

Az automatikus vízkőmentesítés közben fellépő hibák

Probléma	Ok és elhárítás
A bekapcsolás után megjelenik egy üzenet, hogy az automatikus vízkőmentesítést nem lehet elvégezni.	Ha tejet készítették, be kell dugni a tejvezetékét a cseppfogó lemezbe, kikapcsoláskor pedig az <i>OK</i> gombbal meg kell erősíteni a kijelzőn megjelenő megfelelő üzenetet. Minden kivehető részegységnek, mint például a víztartálynak, a cseppfogó tálcának, a főzőműnek vagy a központi kifolyónak a helyén kell lennie. A víztartálynak legalább a(z)  vízkőmentesítő jelölésig feltöltve kell lennie (legalább 500 ml víz). A készülékajtó nem volt becsukva. ■ Hagyja jóvá az üzenetet az <i>OK</i> gombbal. ■ Ügyeljen arra, hogy a kávéfőző a következő vízkőmentesítés előtt üzemkész legyen.
	A kávéfőző az indítás időpontjában nem volt kikapcsolva a Be/Ki gombbal ①. A kávéfőző vezetékei csak akkor töltődnek fel vízkőmentesítő oldattal, ha a kávéfőző ki van kapcsolva. ■ Hagyja jóvá az üzenetet az <i>OK</i> gombbal. ■ Adott esetben módosítsa az indítási időt.
A kijelzőn megjelenik a készülék manuális vízkőmentesítése, annak ellenére, hogy egy üzemkész vízkőmentesítő tartály van behelyezve. Nem lehet italt készíteni.	A felhasznált víz keménységétől és az ön felhasználási szokásaitól függően alkalmanként az ápoló programmal kell vízkőmentesíteni a készüléket. Ehhez egy megfelelő vízkőmentesítő szerre van szükség, pl. Miele vízkőmentesítő tablettákra. ■ Vízkőmentesítse a kávéfőzőt az ápolási programmal (Lásd a „Tisztítás és ápolás”, „Készülék vízkőmentesítése” részt).

Nem kielégítő eredmény

Probléma	Ok és elhárítás
A kávéital nem elég forró.	Nem melegítette elő a csészét. Minél kisebb és vastagabb falú a csésze, annál fontosabb az előmelegítés. ■ Melegítse elő a csészét, például a csészefűtés funkcióval (modelltől függően).
	A forrázási hőmérsékletet túl alacsonyra állította. ■ Állítsa magasabbra a forrázási hőmérsékletet.
	A főzőmű szűrői eltömődtek. ■ Vegye ki a főzőműt és tisztítsa meg kézzel. ■ Zsírtalanítsa a főzőműt.
Az italok jelentősen lassabban folynak ki a központi kifolyón. A felfűtési idő meghosszabbodik és a kávéfőző teljesítménye pedig alacsonyabb.	A kávéfőző elvízkövesedett. Ha magas vízkeménységű vizet (> 20 °dH) használ vagy intenzíven használja a kávéfőzőt, gyakrabban kell kézi vízkömentesítést végeznie. ■ Futtassa le a Készülék vízkömentesít. ápolási programot. Ehhez szüksége van vízkömentesítő tablettára.
A tejhab állaga nem kielégítő.	A tej hőmérséklete túl magas. Csak hideg tejjel (< 10 °C) készíthet jó tejhabot. ■ Ellenőrizze a tejtartályban lévő tej hőmérsékletét.
	A tejvezeték eldugult. ■ Tisztítsa meg a központi kifolyót és a tejvezeték a tisztítókefével.
A szemes kávé őrlése során a szokásosnál hangosabb zajok hallhatóak.	A szemeskávé-tartály őrlés közben kiürült. ■ Töltse fel a szemeskávé-tartályt friss szemes kávéval.
	A kávészemek között idegen tárgyak, pl. műanyag vagy kövek lehetnek. ■ Azonnal kapcsolja ki a kávéfőzőt. Hívja az ügyfélszolgálatot.
A kávé vagy az Espresso nem képződik crema.	A szemes kávé már nem friss. Ha a pörkölt szemes kávé túl sokáig tárolja nyitva, egyre inkább elillan belőle a szén-dioxid. Ezért készítésnél már nem képződik crema. Természetesen a szemes kávé továbbra is használhatja.

Mi a teendő, ha ...

Probléma	Ok és elhárítás
A kávé túl híg. A zacstartályban lévő zacc ragacsos és morzsalékos.	Nem kerül elegendő kávébab az őrlőműbe és kevesebb őrlött kávé forráz le a készülék. Nagyon sötét pörkölést használ? Nagyon sötétre pörkölt kávébabok gyakran olajosak. Ezek a zsírok a szemeskávétartály falain lerakódhatnak és a bab mozgását akadályozhatják. ■ Főzzön le egy kávé, és figyelje meg, hogy a kávészemek lecsúsznak-e a tartályban. ■ Ha nagyon sötét pörkölésű, olajos kávészemeket használ, tisztítsa gyakrabban a szemeskávétartályt. Próbáljon ki más kávéfajtákat is, amelyek kevésbé olajosak.
	Nem kerül elegendő kávébab az őrlőműbe és kevesebb őrlött kávé forráz le a készülék. Nagy szemű kávékerekéket használ vagy amelyben nagyon különböző méretű szemek vannak? A kávészemek elakadtak és lehet, hogy ún. „bab hidak” alakultak ki.
	 Sérülésveszély a működésben lévő őrlőműnél! Megsérülhet, ha az őrlési folyamat alatt egy kanállal vagy hasonló eszközzel vagy akár az ujjával belekever a szemeskávétartályba. Az őrlési folyamat alatt ne nyúljon a szemeskávérendszerbe. Az őrlési folyamat alatt ne tegyen tárgyakat a szemeskávétartályokba.
	■ Egy keskeny kanállal vagy hasonló eszközzel keverje meg a szemeskávétartályokat és mozgassa kávészemeket. Az őrlött kávé tartály eltömődött. ■ Porszívózza ki az őrlött kávé tartályt a mellékelt tisztítási segédvel.

A www.miele.hu/service weboldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról és a Miele alkatrészekről.

Garancia

További információkat a mellékelt garancia feltételekben talál.

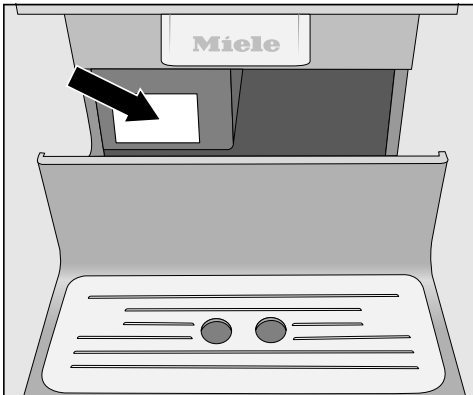
Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén

Az olyan meghibásodások esetén, amelyet saját maga nem tud elhárítani, kérjük értesítse pl. a Miele szakkereskedőjét vagy a Miele Ügyfélszolgálatát.

A Miele Ügyfélszolgálatához az interneten a www.miele.hu/service oldalon foglalhat időpontot.

A Miele Ügyfélszolgálatának elérhetőségeit ennek a dokumentumnak a végén találja.

Az ügyfélszolgálatnak adja meg a készüléke modellazonosítóját és gyártási számát (Fabr./SN/Nr.). Mindkét adatot az adattáblán találja meg.



Szállítás

Ha a kávéfőzőt hosszabb időn keresztül nem akarja használni, és nagyobb távolságra szeretné szállítani, akkor készítse elő a készüléket erre az időszakra:

- A szemeskávétartály kiürítése és tisztítása
- A víztartály kiürítése és tisztítása
- Kigőzölés
- Vízkőmentesítő tartály kivétele és az adapter behelyezése
- Az őrölt kávé tartály kiporszívózása a tisztítási segédvel
- A belső tér tisztítása
- Biztonságos becsomagolás

Kigőzölés

Mielőtt a kávéfőzőt hosszabb időre elteszi vagy szállítja, különösen nulla fok alatti hőmérsékleten, gőzölje ki a vezetékeket.

A készülék víz- és fagykárosodásának megelőzése érdekében a készülékben lévő víz kigőzöléskor elpárolog a rendszerből.

Megjelenik a(z) **Italok** menü.

 Égés- és forrázásveszély a kifolyóknál.

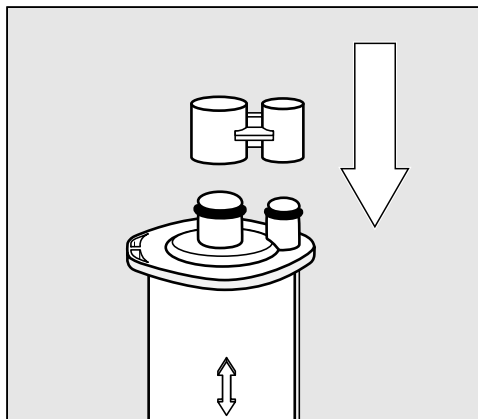
A forró vízgőz forrázáshoz vezethet.

Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá a forró folyadékok vagy gőz távozásakor.

Ne érintse meg a forró alkatrészeket.

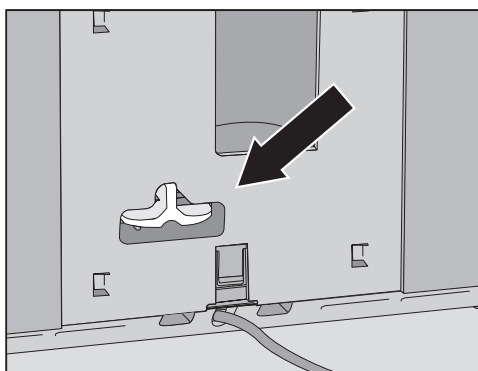
- Érintse meg a(z)  gombot.
- Érintse meg a(z) **Beállítások**  gombot.
- Érintse meg a(z) **Szerviz** gombot.
- Érintse meg a(z) **Kigőzölés** gombot.

- Hagyja jóvá a(z) **Igen** gombbal.
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.



- Vegye ki a vízkőmentesítő tartályt és zárja le a tartályt a sapkával.

A vízkőmentesítő tartályt max. három hétig tárolhatja a kávéfőzőn kívül. A tartályt állítva, sötét helyen és szobahőmérsékleten (16 – 38 °C) tárolja.



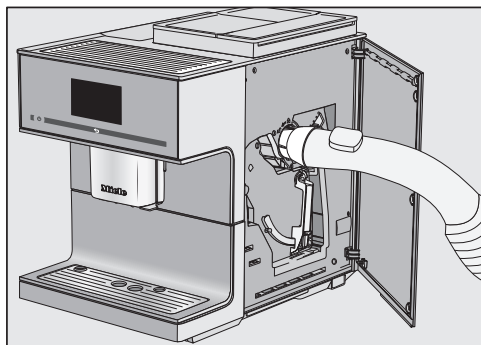
- Tegye az adaptert a tartály helyére.

Ha a kijelző kialszik, befejeződött a kigőzölés.

- Tisztítsa meg a cseppfogó tálkát és a zacstartályt.

Az őröltkávé-rekesz kiporszívózása a tisztítási segédvel és a belső tér megtisztítása

Annak érdekében, hogy az őröltkávé-maradványokat alaposan eltávolítsa, szállítás előtt porszívózza ki az őröltkávé-rekeszt, és gondosan tisztítsa meg a belső teret.



- Illessze be a mellékelt tisztítási segédet.
- A porszívó szívócsövével szívja ki az őröltkávé-rekeszt.
- Vegye ki a főzőművet.
- Tisztítsa meg a belső teret.

Tanács: A száraz őröltkávé-maradványokat szintén porszívóval távolíthatja el.

- Tisztítsa meg a főzőművet, mielőtt azt visszahelyezi.

A kávéfőző biztonságos becsomagolása

Kizárólag tiszta és száraz készüléket csomagoljon be. Az őrölt kávé maradványai megkarcolhatják a felületeket. Ezenkívül a kávé-, tej- és vízmaradékok kedveznek a csíráképződésnek.

A kávéfőző becsomagolásához az eredeti csomagolást használja.

A használati útmutatót helyezze a készülékkel együtt a dobozba. Így kéznél van, ha a kávéfőzőt ismét használni kívánja.

Tartozékok

Ezeket a termékeket és a további tartozékokat a Miele webáruházban, a Miele Ügyfélszolgálatán vagy a Miele szakkereskedőnél szerezheti be.

- **Tisztítószer a tejvezetékekhez**
a tejrendszer tisztításához
- **Tisztítótabletták**
a főzőmű zsírtalanítására
- **Vízkömentesítő patron**
automatikus vízkömentesítéshez
- **Vízkööldő tablettá**
manuális vízkömentesítéshez
- **CJ Jug 1,0 l**
termosz kávéhoz vagy teához (kanna funkció)
- **Miele Black Edition One for all**
szemes kávé – kiválóan alkalmas Espresso, Café Crema és tejjel készült kávé specialitások készítésére
- **Miele Black Edition Espresso**
szemes kávé – tökéletesen alkalmas Espressók készítéséhez
- **Miele Black Edition Café Crema**
szemes kávé – tökéletes különböző kávék készítéséhez

A kávéfőzőt alapkvitelben egy védőérintkezős aljzathoz való csatlakoztatásra készen gyártjuk.

Úgy állítsa fel a kávéfőzőt, hogy a dugaszolóaljzat szabadon hozzáférhető legyen. Ha a dugaszolóaljzat nem szabadon hozzáférhető, akkor gondoskodjon arról, hogy a telepítési oldalon minden pólusnál legyen megszakító berendezés.



Tűzveszély túlmelegedés miatt.

A kávéfőző elosztókon vagy hosszabbítókábeleken keresztüli üzemeltetése a csatlakozókábel túlterhelődéséhez vezethet.

Biztonsági okokból ne használjon elosztókat, hosszabbítókábeleket, adaptereket és/vagy úgynevezett energiatakarékos dugókat.

Az elektromos hálózatnak VDE 0100 szerinti kialakításúnak kell lennie.

Biztonsági okokból az otthoni hálózatban a kávéfőző elektromos csatlakoztatására szolgáló házi elektromos hálózatban  típusú hibaáram-védőkapcsoló (FI relé, ÉV relé) használatát javasoljuk.

Sérült hálózati csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). A cserét biztonsági okokból csak a Miele Ügyfélszolgálat vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

A névleges teljesítményfelvételtől a típus tábla ad felvilágosítást.

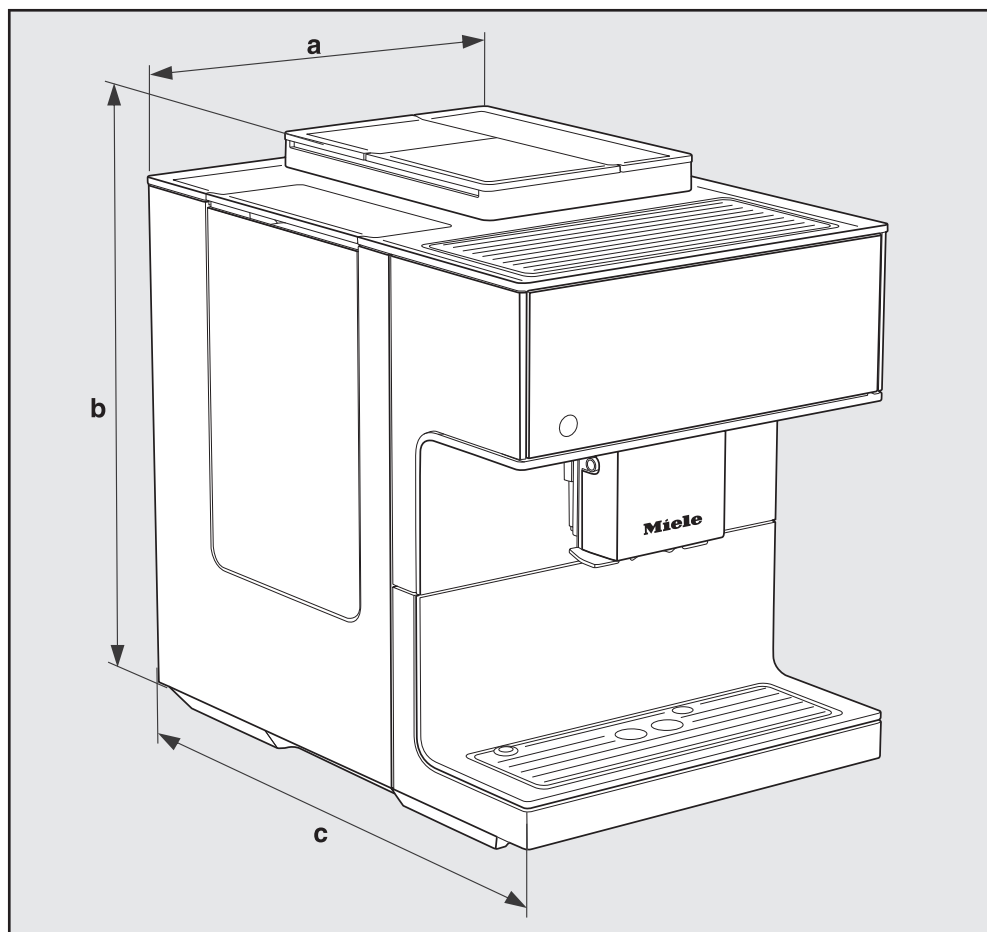
A biztosíték legalább 10 A-s legyen.

Vesse össze ezeket az adatokat a helyszíni elektromos csatlakozás adataival. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.

Az időszakos vagy folyamatos üzemelés lehetséges egy önellátó, vagy hálózattal nem szinkronizált energiaellátó rendszeren (például sziget-hálózatok, backup rendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elektromos hálózattal és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírt óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy hálózattal nem szinkronizált üzemelés esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

Készülékméretetek



a = 311 mm

b = 420 mm

c = 445 mm

Áramfogyasztás készenléti üzemmódban:	≤ 0,5 watt
Áramfogyasztás hálózatvezérelt készenléti üzemmódban:	≤ 1,0 watt
Szivattyúnyomás:	max. 15 bar
Átfolyó rendszerű vízmelegítő:	1 nemesacél termoblokk
Készülékmeretek (szé x ma x mé):	311 x 420 x 445 mm
Nettó tömeg:	14,2 kg
A hálózati csatlakozókábel hossza:	120 cm
A víztartály befogadóképessége:	2,2 l
A szemeskávé-tartályok teljes befogadóképessége:	kb. 540 g
„A” szemeskávé-tartály:	kb. 150 g
„B” szemeskávé-tartály:	kb. 210 g
„C” szemeskávé-tartály:	kb. 180 g
A tejtartály befogadóképessége:	0,7 l
A cseppfogó tálca befogadóképessége:	0,8 l
A zacstartály befogadóképessége:	max. 16 adag kávézacc
Központi kifolyó:	állítható magasságú, 80–160 mm között
Örlőmű:	Golyós örlőmű acélból
Örlési fokozat:	5 fokozatban állítható
Öröltkávé-adag:	max. 12 g
Frekvenciasáv:	2,400–2,4835 GHz
Max. adóteljesítmény	< 100 mW

Megfelelőségi nyilatkozat

A Miele ezúton kijelenti, hogy ez a beépíthető kávéfőző a 2014/53/EU irányelvnek megfelel.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalak egyikén érhető el:

- Termékek, letöltések: www.miele.hu
- Ügyfélszolgálat, információs anyagok, használati utasítások elérhetősége a termék nevének vagy gyári számának megadásával:
<https://miele.hu/manual>

Miele Kft.

H – 1027 Budapest

Bem József u. 1/B.

Tel: (06-1) 880-6400

E-mail: info@miele.hu

Internet: www.miele.hu

Gyártó:**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Németország

CM 7750 CoffeeSelect

hu-HU

M.-Nr. 12 920 840 / 01 / 002